

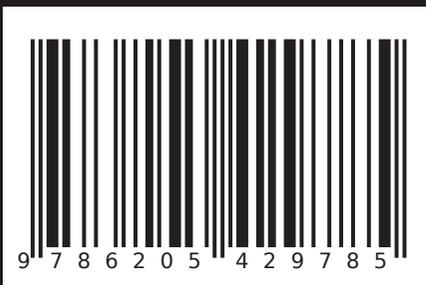
## Vecteur de coopération - Asie

L'Asie est aujourd'hui la zone la plus importante pour la République du Belarus pour développer sa coopération commerciale et économique. Par exemple, rien qu'en 2020, les exportations biélorusses vers les pays de ce continent se sont élevées à environ deux milliards de dollars. Néanmoins, il existe encore de nombreuses possibilités de promouvoir les intérêts économiques du Belarus dans ce domaine. Afin de les promouvoir avec succès, il est nécessaire de continuer à travailler de manière systématique et cohérente, en développant l'intérêt mutuel et en initiant de nouveaux formats de contacts. Par conséquent, les pays asiatiques ont conservé leur rôle de points de croissance pour la politique étrangère et les activités de commerce extérieur du Belarus en 2021. La mise en œuvre de la politique de réorientation de la coopération commerciale et économique de la Biélorussie vers les pays de l'arc lointain a permis d'augmenter les exportations biélorusses vers cette région de près de 15% en 2021, jusqu'à 2,4 milliards de dollars contre 2,1 milliards de dollars en 2020. Dans le même temps, une coopération active sera mise en place avec de nombreux pays d'Asie en 2022. Comment cela se passe-t-il actuellement dans la pratique ? Quels sont les problèmes auxquels les exportateurs biélorusses doivent faire face lorsqu'ils entrent sur les marchés asiatiques ? Cette étude porte sur ce sujet.



**Boris Zalessky**

Expérience professionnelle dans le journalisme - cinquante ans. Il est actuellement professeur associé au département de journalisme international de la faculté de journalisme de l'université d'État de Biélorussie. Domaines de recherche : relations internationales contemporaines ; journalisme international, économie internationale.



EDITIONS NOTRE **SAVOIR**



EDITIONS NOTRE **SAVOIR**

## Vecteur de coopération - Asie

*Collection d'articles*

---

**Boris Zalesskij**

**Boris Zalesskij**

**Vecteur de coopération - Asie**

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

**Boris Zalesskij**

# **Vecteur de coopération - Asie**

**Collection d'articles**

FOR AUTHOR USE ONLY

**ScieniaScripts**

## **Imprint**

Any brand names and product names mentioned in this book are subject to trademark, brand or patent protection and are trademarks or registered trademarks of their respective holders. The use of brand names, product names, common names, trade names, product descriptions etc. even without a particular marking in this work is in no way to be construed to mean that such names may be regarded as unrestricted in respect of trademark and brand protection legislation and could thus be used by anyone.

Cover image: [www.ingimage.com](http://www.ingimage.com)

This book is a translation from the original published under ISBN 978-620-4-74793-4.

Publisher:

Scientia Scripta

is a trademark of

Dodo Books Indian Ocean Ltd. and OmniScriptum S.R.L Publishing group  
Str. Armeneasca 28/1, office 1, Chisinau MD-2012, Republic of Moldova,  
Europe

Printed at: see last page

**ISBN: 978-620-5-42978-5**

Copyright © Boris Zalesskij

Copyright © 2022 Dodo Books Indian Ocean Ltd. and OmniScriptum S.R.L  
Publishing group

FOR AUTHOR USE ONLY

## Table des matières

Les perspectives d'une coopération efficace .....	3
Il existe des possibilités d'interaction, Nous devons les saisir .....	20
Les points de croissance produisent des résultats .....	30
Développement de parcs industriels et de coopération régionale .....	43
Remplir la coopération avec des projets concrets .....	56
Littérature .....	65

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

## Les perspectives d'une coopération efficace

En juin 2021, un forum biélorusse-asiatique a été organisé pour réunir les représentants des ambassades des États asiatiques en Russie et au Belarus qui n'ont pas de mission diplomatique à Minsk et où il n'y a pas de mission diplomatique biélorusse à l'étranger. Plus précisément, les participants comprenaient des chefs de missions diplomatiques et d'autres diplomates d'Indonésie, du Yémen, du Cambodge, de Malaisie, du Sri Lanka, du Myanmar, du Népal, de Singapour, de Thaïlande, d'Afghanistan, du Laos et des Philippines. L'attention portée par la partie biélorusse à la région asiatique est tout à fait compréhensible. Après tout, "il n'y a pas de problèmes politiques à l'ordre du jour bilatéral ici et les approches des grandes questions internationales sont assez similaires. Cela crée une bonne base pour le développement de la coopération commerciale et économique comme principal domaine d'engagement bilatéral"<sup>1</sup>.

Il suffit de dire qu'en 2020, les exportations biélorusses vers les pays de ce continent ont totalisé environ deux milliards de dollars. Et ce n'est, bien sûr, pas la limite. "De toute évidence, le marché asiatique reste encore sous-exploité par les exportateurs du Belarus en termes de promotion de nombre de leurs produits, notamment ceux fabriqués par les industries mécaniques, électroniques et pétrochimiques"<sup>2</sup>. L'expérience de cet engagement au cours des dernières années montre qu'il existe encore de nombreuses possibilités de promouvoir les intérêts commerciaux et économiques du Belarus en direction de l'Asie. Afin de les utiliser avec succès, il est nécessaire de poursuivre un travail systématique et cohérent, en développant l'intérêt mutuel et en initiant de nouvelles formes de

---

<sup>1</sup> La coopération avec les pays de la région asiatique a été et reste l'une des priorités de la politique étrangère du Belarus - Barysievich [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/sotrudnichestvo-so-stranami-aziatskogo-regiona-bylo-i-ostaetsja-odnim-iz-prioritetov-vneshnej-politiki-445159-2021/>

<sup>2</sup> Zalessky, B. Belarus - Asie : vecteur de partenariat. Chronique d'une coopération mutuellement bénéfique / B. Zalessky. - Éditions académiques LAP LAMBERT, 2018. - C. 5.

contacts, comme cela se produit actuellement dans le développement de liens de partenariat avec un certain nombre de pays asiatiques.

En particulier, la République du Belarus a déjà établi un partenariat stratégique avec **la République populaire de Chine**. Dans le langage des chiffres, cela se présente comme suit. En 2020, le volume des échanges entre le Belarus et la Chine connaîtra une augmentation significative de plus de 10 %. Une dynamique de développement encore plus élevée de ce partenariat est caractéristique de l'année 2021. "De janvier à avril de cette année, le total des importations et des exportations de marchandises entre les pays s'est élevé à 1,25 milliard de dollars, soit une augmentation de 58 % par rapport à la même période de l'année dernière. La Chine est devenue le deuxième partenaire commercial du Belarus."<sup>3</sup>.

Un certain nombre de projets qui ont déjà été mis en œuvre avec succès et qui sont toujours en cours de réalisation par la partie biélorussienne peuvent également être observés dans d'autres pays asiatiques. Par exemple, début juin 2021, Minsk Tractor Works et la société indienne Erisha Agritech Private Limited ont signé un accord de coopération, qui stipule que "le partenaire indien achètera au moins 200 tracteurs BELARUS d'ici la fin de l'année 2021". En outre, les parties ont l'intention d'organiser la localisation et l'assemblage de tracteurs sous la marque commune DARSH BELARUS en **Inde**<sup>4</sup>, afin de pouvoir ensuite les fournir à d'autres pays du continent - Sri Lanka, Bangladesh et Népal.

Un autre pays asiatique intéressant dans ce contexte est la **Mongolie**. En juin 2021, on a appris que la Banque de développement du Bélarus financera l'exportation de tracteurs et de machines agricoles produits par Minsk Tractor

---

3 L'interaction politique entre le Belarus et la Chine se renforce continuellement - Xie Xiaoyun [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/politicheskoe-vzaimodoverie-belarusi-i-kitajanepreryvno-ukrepljaetsja-se-sjajun-446045-2021/>.

4 MTZ a signé un accord pour fournir et assembler des tracteurs en Inde [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/mtz-podpisal-soglashenie-o-sotrudnichestve-s-indijskoj-kompaniej-444577-2021/>

Works JSC pour quatre millions et demi d'euros - vers le ministère de l'Alimentation, de l'Agriculture et de l'Industrie légère de Mongolie. Et il s'agira de la troisième ligne de crédit individuelle dans le cadre de l'accord général intergouvernemental de crédit à l'exportation biélorusse-mongol conclu en avril 2019, visant à élargir la géographie des fournitures d'exportation biélorusses et à renforcer les relations économiques et commerciales étrangères entre des entreprises spécifiques. Il convient de rappeler que, dans le cadre de cet accord, la Banque de développement a déjà " financé la fourniture de matériel de lutte contre l'incendie produit par Pozhsnab à l'Agence nationale de gestion des urgences de Mongolie, ainsi que des machines vendues par MAZ, la société de gestion de BELAVTOMAZ Holding, au Centre de développement des routes et des transports relevant du ministère du Développement des routes et des transports de Mongolie " <sup>5</sup> . Ces faits montrent que les entreprises industrielles biélorussiennes considèrent aujourd'hui la région asiatique comme l'une des régions clés pour accroître leurs exportations. Et ils y voient un énorme potentiel, "car ses pays membres affichent une très bonne croissance économique"<sup>6</sup> , ce qui fait que les produits biélorussiens sont demandés sur ce marché. Et les exportateurs tels que BelAZ, BMZ, MAZ, MTZ, Amkodor et Integral ont de bonnes chances d'accroître leurs approvisionnements ici.

Aujourd'hui, la région asiatique semble encore plus prometteuse pour les exportations alimentaires du Belarus, qui ont été multipliées par 13( !) au cours des cinq dernières années. En 2020, il s'est élevé à 356 millions de dollars. Au cours des quatre mois de l'année 2021, le Belarus a exporté pour 167 millions de dollars de denrées alimentaires vers 37 pays asiatiques, "soit 60 % de plus que

---

5 La Banque de développement va accorder un prêt à l'exportation pour fournir des machines agricoles biélorusses à la Mongolie [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/bank-razvitiija-predostavit-eksportnyj-kredit-na-postavku-belorusskoj-selhoztehniki-v-mongoliju-445880-2021/>.

6 Pivovar, E. Le ministère de l'Industrie du Bélarus considère la région asiatique comme l'une des régions clés pour l'approvisionnement en produits / E. Pivovar // [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/minprom-belarusi-rassmatrivaet-aziatskij-region-kak-odin-iz-kljuchevyh-dlja-postavok-produktsii-445212-2021/>

l'année dernière". Une large gamme de produits laitiers et de viande, du sucre, des fibres de lin, de l'huile de colza..."<sup>7</sup> . Il est évident que la géographie et l'assortiment de ces fournitures ne feront que s'étendre, comme le prouve l'intérêt des participants au Forum Bélarus-Asie pour les propositions des fabricants bélarussiens exprimées dans leurs présentations lors de l'événement. En outre, l'engagement de la partie bélarussienne avec un certain nombre d'autres pays asiatiques - Iran, Pakistan, Corée du Sud et Oman - est devenu beaucoup plus actif en 2021.

Quant à l'**Iran**, en avril 2021, on a appris que la région biélorusse de Gomel avait l'intention de reprendre et de développer la coopération avec la province iranienne de Mazandaran, dont le document sur la coopération commerciale, économique, scientifique, technique et culturelle a été signé en 2009, mais il n'a pas été possible de mettre en œuvre les plans qui y sont énoncés. À l'époque, lors de la signature du mémorandum de coopération, les parties ont évoqué les bonnes perspectives d'organisation des exportations de produits agricoles, de métaux et de machines agricoles en provenance de la région biélorusse. Et les exportateurs iraniens prévoyaient d'établir des approvisionnements permanents d'agrumes et d'autres fruits du sud sur le marché de Homiel. "En outre, il existe d'importants gisements de combustibles solides dans la province de Mazandaran, qui pourraient être exploités par les entités économiques de la région de Gomel"<sup>8</sup> .

Parmi les projets que la région biélorusse et la province iranienne ont l'intention de reprendre maintenant figurent "la production de barres de cuivre dans le district de Rechitsa, l'exploitation d'un gisement de craie dans le district

---

7 Pivovar, E. Les livraisons de produits alimentaires biélorusses aux pays asiatiques ont augmenté de 13 fois pendant 5 ans / E. Pivovar // [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/postavki-belorusskogo-prodovolstvija-v-strany-azii-za-5-let-vyrosli-v-13-raz-445207-2021/>

8 Sidorchik, V. La région de Gomel et la province iranienne de Mazandaran signeront le mémorandum sur la coopération / V. Sidorchik // [Ressource électronique]. - 2009. - URL : <http://cenadm.gov.by/ru/region/view/gomelskaja-oblast-i-iranskaja-provintsija-mazandaran-podpishut-memorandum-o-sotrudnichestve-1957/>

de Vetka, l'extraction de roches dans le district de Lelchitsa"<sup>9</sup> . En outre, le Belarus a proposé de fournir au marché iranien des machines-outils, du bois, du carton, de la cellulose, des produits de confiserie, ainsi que des moissonneuses-batteuses à moteur à gaz. Notant le grand potentiel de l'interaction entre les deux régions, la partie iranienne a complété les domaines possibles de partenariat avec des sphères telles que l'extraction pétrolière, l'industrie chimique et la fabrication. Les mesures concrètes pour mettre en œuvre toutes ces propositions seront discutées lors d'un webinaire qui se tiendra prochainement.

Le simple fait que les liens de partenariat entre la région de Gomel et la province de Mazandaran aient été actualisés montre que le Belarus et l'Iran, ayant survécu à la pandémie de coronavirus, commencent après tout à remettre la coopération bilatérale mutuellement bénéfique sur une trajectoire de croissance. Pour rappel, la 14e réunion de la commission mixte biélorusse-iranienne sur la coopération économique s'est tenue en janvier 2018 et a abouti à la signature de la feuille de route pour le développement de la coopération entre la République de Biélorussie et la République islamique d'Iran pour 2018-2020. Il y est question du développement de la coopération bilatérale "dans divers domaines de la politique, des investissements, du commerce, de l'industrie, des transports, de l'agriculture, des soins de santé, de l'éducation, de la science, de la technologie et de l'énergie"<sup>10</sup> , et de l'intention de porter le chiffre d'affaires du commerce entre le Belarus et l'Iran à 500 millions de dollars. Cependant, les sanctions américaines, qui ont bloqué l'engagement bilatéral entre Minsk et Téhéran dans un certain nombre de domaines importants, sont devenues un obstacle sérieux au développement de la coopération économique entre le Belarus et l'Iran. Mais " malgré les restrictions, le chiffre d'affaires commercial

---

9 La région de Gomel et la province iranienne de Mazandaran reprennent leur coopération commerciale et économique [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/gomelskaja-oblast-i-iranskaja-provintsija-mazandaran-vozobnovjat-torgovo-ekonomicheskoe-sotrudnichestvo-439208-2021/>

10 Le Belarus et l'Iran ont élaboré une feuille de route pour la coopération pour 2018-2020 [Ressource électronique]. - 2018. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-iran-razrabotali-dorozhnyu-kartu-sotrudnichestva-na-2018-2020-gody-285761-2018/>

entre le Bélarus et l'Iran s'est élevé à 24,7 millions de dollars en 2020 <sup>11</sup> . Les pneus, les produits du bois, le papier journal et les roulements constituaient la majeure partie des exportations biélorusses vers le marché iranien.

Actuellement, les deux parties se préparent à la 15<sup>e</sup> réunion de la commission mixte, où elles ont l'intention d'élaborer une feuille de route pour la coopération commerciale et économique afin de donner un élan supplémentaire à la relation. Le grand intérêt des parties pour un tel développement du partenariat peut être jugé par la composition des participants au forum d'affaires biélorusse-iranien, qui s'est tenu à Minsk en juillet 2019 sous les auspices de la Chambre de commerce et d'industrie biélorusse et de la Chambre de commerce, d'industrie, de mines et d'agriculture de Téhéran. À l'époque, les entreprises iraniennes intéressées par une coopération "dans les domaines de la banque, de la production médicale et pharmaceutique, des équipements pour le gaz, des pièces et équipements pour réfrigérateurs, des machines agricoles, des matériaux et équipements de construction, de l'industrie pétrochimique et du raffinage du pétrole, de la production et de la fourniture d'aliments et d'épices, de l'industrie textile (fourniture de tapis persans)"<sup>12</sup> .

La coopération entre la Bourse universelle des marchandises du Belarus (BUCE) et la Bourse iranienne des marchandises (ITB) pourrait également devenir l'un des domaines prometteurs de la coopération économique entre les deux pays. Les deux parties ont convenu de remettre à jour le partenariat en octobre 2019, car "l'utilisation du mécanisme d'échange réduira les risques commerciaux et simplifiera la recherche de partenaires commerciaux pour les entités commerciales biélorusses et iraniennes."<sup>13</sup> . En outre, les hommes

---

11 Relations commerciales et économiques [Ressource électronique]. - 2021. - URL : [https://iran.mfa.gov.by/ru/bilateral\\_relations/economic/](https://iran.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/economic/)

12 Le forum d'affaires biélorusse-iranien se tiendra à Minsk le 24 juillet [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belorussko-iranskij-biznes-forum-projdet-24-ijulja-v-minske-355013-2019/>

13 La BUTB et l'Iranian Commodity Exchange ont l'intention d'intensifier leur coopération [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-iranskaja-tovarnaja-birzhana-mereny-aktivizirovat-sotrudnichestvo-364553-2019/>

d'affaires iraniens souhaitent utiliser la plateforme BUTB pour promouvoir les produits métalliques ferreux et non ferreux, les textiles, les noix et les fruits secs au Belarus. Les entreprises biélorusses sont intéressées par la plateforme d'échange pour l'exportation de bois de construction, de planches de bois et de produits pétrochimiques vers l'Iran.

Une autre ressource prometteuse pour l'expansion de la coopération commerciale et économique entre la Biélorussie et l'Iran est l'accord intérimaire menant à la création d'une zone de libre-échange entre l'Union économique eurasiennne (UEE) et l'Iran, qui est entré en vigueur en octobre 2019. Ce document établissait une liste de marchandises pour lesquelles les exportateurs des pays de l'EAEU, dont le Belarus, bénéficiaient d'un traitement préférentiel sur le marché iranien. Il "comprend la viande et les produits pétroliers, certains types de confiserie et de chocolat, les équipements électroniques et mécaniques, ainsi que les métaux et les cosmétiques"<sup>14</sup>. Les parties ont donc de grandes possibilités de résoudre les tâches fixées pour dynamiser les relations commerciales et économiques. Nous devrions les utiliser.

**La République islamique du Pakistan est l'un des États d'Asie du Sud** avec lesquels la République du Belarus a créé, au cours des cinq dernières années, le cadre juridique et infrastructurel nécessaire pour renforcer et développer l'engagement bilatéral visant à la mise en œuvre intégrale du potentiel de partenariat existant. Il convient de rappeler qu'en 2015, la déclaration d'Islamabad sur la coopération entre le Bélarus et le Pakistan a été adoptée au plus haut niveau, "dans laquelle les parties ont consolidé les principes de base du dialogue politique"<sup>15</sup>. Dans le même temps, une feuille de route de la coopération bilatérale 2015-2020 a été signée pour passer progressivement du simple commerce à des formes plus avancées d'interaction

---

14 Zalesky, B. Le potentiel du multi-vectorisme. Chronique de la coopération internationale / B. Zalesky. - Éditions académiques LAP LAMBERT, 2020. - C. 7.

15 Zalesky, B. Belarus - Asie : vecteur de partenariat. Chronique d'une coopération mutuellement bénéfique / B. Zalesky. - Éditions académiques LAP LAMBERT, 2018. - C. 86.

coopérative. Les efforts conjoints visant à créer un cadre juridique et contractuel pour la coopération entre le Bélarus et le Pakistan ont abouti à la signature de 77 mémorandums d'entente et accords au début de 2021. Actuellement, de nombreux accords sont en cours de rédaction<sup>16</sup>. Par exemple, un accord intergouvernemental modifié sur la coopération dans le domaine de la coopération industrielle, scientifique et technique.

Toujours en 2015, Minsk et Islamabad ont mis en place le mécanisme institutionnel de base pour les relations commerciales et économiques bilatérales - la commission conjointe Bélarus-Pakistan pour la coopération commerciale et économique, ayant organisé cinq réunions à ce jour. Dans le cadre de la Commission mixte, des groupes de travail dans divers domaines, tels que l'industrie et l'agriculture, concentrent leur attention sur des questions spécifiques de coopération bilatérale. Et en décembre 2020, la première réunion du groupe de travail biélorusse-pakistanaï pour la coopération dans le domaine des soins de santé et des produits pharmaceutiques a "identifié les domaines possibles de coopération mutuelle dans l'exportation de services médicaux et éducatifs"<sup>17</sup> et a tracé les perspectives de collaboration future.

Quant aux partenariats entre les communautés d'affaires des deux pays, ils sont structurés dans le cadre du Conseil d'affaires conjoint biélorusse et pakistanaï, dont les trois premières réunions se sont tenues en août 2015, en mars 2016 et en 2017. En avril 2021, les parties ont tenu la quatrième réunion de ce conseil, à laquelle ont participé les représentants de plus d'une centaine d'entreprises bélarussiennes et pakistanaïses. Ils ont discuté non seulement du développement du commerce bilatéral, mais aussi des possibilités de stimuler la coopération en matière d'investissement, la coopération industrielle et la création

---

16 Sajjad, H.H. Comment la pandémie a affecté les relations entre le Belarus et le Pakistan / H.H. Sajjad // [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/interview/view/kak-pandemija-povlijala-na-otnosheniya-belarusi-i-pakistana-7589/>

17 La coopération internationale. Réunion du groupe de travail conjoint Belarus-Pakistan sur la coopération dans le domaine des soins de santé et de la pharmacie [ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://belmapo.by/mezhdunarodnaya-sotrudnichestvo.-zasedanie-sovmestnoj-belorussko-pakistanskoj-rabochej-gruppyi-po-sotrudnichestvu-v-sfere-zdravooxraneniya-i-farmaczevtiki.html>

de sociétés et de productions conjointes, en désignant l'industrie, l'agriculture, les produits pharmaceutiques, ainsi que l'éducation, les technologies de l'information et la logistique comme des domaines prioritaires de coopération. En outre, ils ont examiné "les possibilités offertes aux entreprises pakistanaises de faire des affaires dans le cadre du parc industriel de Great Stone, les principales orientations de la nouvelle politique de développement de l'automobile au Pakistan et les préférences existantes pour les entreprises étrangères à cet égard, les perspectives de développement du transport électrique urbain au Pakistan, ainsi que les principaux domaines d'activité des chambres de commerce et d'industrie pour promouvoir les contacts commerciaux"<sup>18</sup> .

Le potentiel d'expansion des relations entre le Belarus et le Pakistan est mis en évidence par les chiffres. "En 2020, le chiffre d'affaires commercial entre les pays s'est élevé à 52,2 millions de dollars, en hausse de 4 % par rapport à 2019"<sup>19</sup> . Dans le même temps, l'excédent pour la partie biélorusse a dépassé 20 millions de dollars. Cela a été facilité par les livraisons du Belarus au Pakistan de produits d'exportation tels que "tracteurs et pièces détachées, camions, engrais potassiques, harnais de filaments synthétiques et fibres synthétiques, pneus, machines-outils, acides polycarboxyliques (anhydride phtalique), papier journal, aliments pour bébés (mélanges secs)"<sup>20</sup> .

En 2021, la partie biélorussienne prévoit de n'augmenter que ses exportations vers le marché pakistanais, en utilisant une variété d'outils pour promouvoir les produits du Belarus vers le Pakistan. L'une d'entre elles est la participation à des expositions internationales organisées dans ce pays d'Asie du Sud. Plus précisément, "en octobre [2021], il est prévu que les entreprises

---

18 Réunion en ligne du Conseil d'affaires Belarus-Pakistan [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <http://grotpp.by/onlayn-zasedanie-belorussko-pakista-2/>

19 Le Belarus souhaite développer une coopération mutuellement bénéfique avec le Pakistan - Karankevich [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteresovana-v-razviti-vzaimovygodnogo-sotrudnichestva-s-pakistanom-karankevich-436781-2021/>

20 Relations commerciales et économiques entre la République du Belarus et la République islamique du Pakistan [Ressource électronique]. - 2021. - URL : [https://pakistan.mfa.gov.by/ru/trade\\_and\\_economic\\_bilateral\\_relations/](https://pakistan.mfa.gov.by/ru/trade_and_economic_bilateral_relations/)

bélarussiennes participent à l'exposition industrielle de Karachi"<sup>21</sup> . Il convient de noter qu'il y a un an et demi, en septembre 2019, l'exposition nationale du Bélarus a été organisée lors de la plus grande exposition de la région d'Asie du Sud - l'International Engineering & Machinery Asia Exhibition (IEMA) dans la ville pakistanaise de Lahore, où "de grandes entreprises bélarussiennes telles que BelAZ, MAZ, MTZ, l'usine métallurgique de Mogilev et les organisations du groupe Belneftekhim (Belshina, Naftan, Polotsk-Steklovolokno) ont présenté leurs produits"<sup>22</sup> . À cette occasion, les nombreux visiteurs de ce forum d'affaires ont également pu se familiariser avec les meilleures institutions d'enseignement supérieur du Belarus et les développements scientifiques avancés de l'Académie nationale des sciences du Belarus. L'Université d'Etat biélorusse a démontré à elle seule à Lahore "plus de 20 développements scientifiques et technologiques dans le domaine de l'instrumentation, des nouveaux matériaux, de l'optique métallique, de la tribophatique"<sup>23</sup> , tout en signant un protocole d'intention pour développer la coopération académique, scientifique et technologique avec la société Ali Power d'Islamabad. Ce n'était pas une mauvaise expérience.

En parlant du développement de la coopération avec la **Corée du Sud**, il convient de rappeler qu'en juillet 2021, la Chambre de commerce et d'industrie du Bélarus et l'Association coréenne du commerce international ont créé un conseil de coopération commerciale, mettant en pratique les accords conclus en décembre 2020, lorsque les parties ont signé un accord de coopération. Parmi les participants à cette nouvelle plateforme de discussion des questions commerciales et de renforcement de la coopération économique, des

---

21 Ulakhovich : il existe de nombreuses possibilités de renforcer la coopération entre le Belarus et le Pakistan [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/ulahovich-dlja-ukreplenija-sotrudnichestva-mezhdu-belarusiju-i-pakistanom-est-mnogo-vozmozhnostej-429292-2021/>

22 Une exposition nationale du Belarus a été ouverte à l'exposition IEMA au Pakistan [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/natsionalnaja-ekspozitsija-belarusi-otkrylas-na-vystavke-iema-v-pakistane-363543-2019/>

23 Résultats de la participation de BSU à l'International Engineering & Machinery Asia Exhibition (IEMA) (Lahore, République islamique du Pakistan) [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <http://research.bsu.by/2019/10/08/bsu-results-in-the-international-exhibition-international-engineering-machinery-asia-exhibition-iema/>

investissements et de la coopération scientifique et technique devraient figurer des entreprises biélorusses et coréennes ayant fait leurs preuves en matière de coopération, qui "contribuent à l'expansion des relations commerciales et économiques bilatérales, ainsi que des entreprises intéressées par la mise en œuvre de projets communs dans les domaines les plus prometteurs"<sup>24</sup> . À en juger par la composition de la session inaugurale du Conseil de coopération commerciale entre le Belarus et la Corée, il s'agit notamment du parc de haute technologie du Belarus, du parc industriel Chine-Belarus Great Stone et de plus de vingt autres entreprises de premier plan dans les secteurs de l'électronique, des machines-outils, de l'industrie automobile, des produits pharmaceutiques et de l'informatique.

Pour rappel, l'année 2022 marquera le 30e anniversaire de l'établissement des relations diplomatiques entre les deux pays. Aujourd'hui, Minsk et Séoul cherchent à prendre des mesures concrètes pour renforcer l'engagement bilatéral, ainsi qu'à "remplir concrètement la coopération dans le cadre de la "nouvelle politique du Nord"<sup>25</sup> , qui est comprise comme un ensemble de mesures visant à renforcer la coopération économique entre la République de Corée et les États et associations d'intégration de la région eurasiennne, y compris l'Union économique eurasiennne. Suivant cette politique, la Corée divise l'ensemble de l'espace septentrional en trois grandes régions : la région orientale - la Sibérie et l'Extrême-Orient, la Mongolie, les trois provinces du nord-est de la Chine ; la région centrale - les cinq pays d'Asie centrale ; et la région occidentale - la Russie occidentale, l'Ukraine et le Belarus. C'est la région occidentale que Séoul considère comme la plus industrialisée et la plus innovante. Pour cette raison, il est considéré comme "une sorte de centre d'industrie innovante dans la direction

---

24 Le Belarus et la République de Corée ont créé un conseil de coopération commerciale [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-respublika-koreja-sozdali-sovet-delovogo-sotrudnichestva-449731-2021/>

25 La Biélorussie et la République de Corée discutent de mesures pratiques pour intensifier la coopération [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/belarus-i-respublika-koreja-obsudili-prakticheskie-shagi-po-aktivizatsii-sotrudnichestva-436200-2021/>

nord de la coopération économique, important également pour la création de nouveaux matériaux composites et le développement des technologies de l'information"<sup>26</sup> .

La partie biélorusse est également intéressée de manière générale par les relations avec ses partenaires coréens, principalement en ce qui concerne le développement de la coopération industrielle et l'établissement d'installations de production communes dans divers domaines. Non seulement dans l'industrie des machines-outils, l'industrie automobile, la production de composants automobiles, l'électronique et l'électroménager, mais aussi dans la production de pneumatiques, d'équipements médicaux et de machines agricoles, ainsi que "dans le financement et la mise en œuvre de projets d'infrastructure dans les domaines de l'innovation, des technologies de l'information et de la communication, de l'industrie et des sciences et technologies"<sup>27</sup> . À cet égard, l'un des domaines d'actualité de l'interaction avec les partenaires coréens est le suivant.

Depuis 2019, le ministère de l'Économie de la République du Bélarus met en œuvre une série de projets de coopération internationale en ce qui concerne la création d'infrastructures pour soutenir et développer l'industrie intelligente dans notre pays. Tout d'abord, une série de travaux a été réalisée pour évaluer l'état de préparation à la transformation numérique de l'économie nationale, y compris de son secteur réel. Le projet a abouti à des recommandations qui prévoient le développement d'une stratégie visant à la coopération entre les grandes entreprises manufacturières et les petites et moyennes entreprises. De nouveaux instruments de soutien public à la transformation numérique des organisations du secteur réel de l'économie ont également été introduits. Ce travail a donc été réalisé avec le soutien du programme d'échange de connaissances avec la République de Corée. Plus précisément, "à partir de 2020, ce programme

---

26 Pak, C.H. Approche programmatique / C.H. Pak // [Ressource électronique]. - 2019. - URL : [https://export.by/programme\\_approach](https://export.by/programme_approach)

27 Le Belarus souhaite développer la coopération en matière d'investissements avec la République de Corée [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteresovana-v-rasshirenii-investitsionnogo-sotrudnichestva-s-respublikoj-koreja-436524-2021/>

fournira une aide au conseil pour la mise en œuvre d'un projet pilote de transformation numérique d'une entreprise de construction de machines. Il est prévu que les résultats et les recommandations obtenus soient utilisés pour organiser la transformation numérique des entreprises d'ingénierie mécanique dans tout notre pays"<sup>28</sup> . Le sérieux de cette interaction avec les partenaires coréens est attesté par le fait qu'en mars 2021, Minsk a accueilli un séminaire-conférence national sur "l'étude de l'expérience de la République de Corée en matière de transformation numérique du secteur industriel de l'économie (ingénierie mécanique)", auquel ont participé plus de 160 représentants d'agences et d'organisations gouvernementales, de la communauté des affaires du Belarus, de zones économiques franches, de parcs scientifiques et technologiques, de la sphère scientifique et éducative. Il est important de noter qu'avec l'aide d'experts de la République de Corée, ils ont pris en compte l'expérience spécifique des entreprises manufacturières coréennes de base - LG et Hyundai - dans le déploiement du processus de transformation numérique dans le secteur industriel de l'ingénierie mécanique. Par la suite, le ministère de l'économie du Belarus s'est dit confiant que "les résultats de la discussion de l'expérience coréenne deviendront une base solide pour le déploiement de projets dans le domaine du développement numérique des organisations du complexe industriel du pays et l'implication du secteur des PME impliquées dans le secteur manufacturier dans ce processus."<sup>29</sup> . On peut supposer que le Conseil biélorusse-coréen de coopération commerciale apportera désormais sa contribution à la résolution de toutes ces questions. Après tout, son champ d'action est très large.

---

28 La mise en service d'un centre pilote de démonstration au Technoparc de Brest est prévue pour 2022 [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/society/view/opytno-demonstratsionnyj-tsentr-v-brestskom-tehnoparke-planiruetsja-vvesti-v-ekspluatatsiju-v-2022-godu-448204-2021/>

29 La République de Corée a présenté son expérience en matière de transformation numérique de la construction mécanique à Minsk [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/respublika-koreja-predstavila-v-minske-svoj-opyt-tsifrovoj-transformatsii-mashinostroenija-432451-2021/>

Un autre État asiatique avec lequel l'interaction s'est intensifiée en 2021 est **Oman**. En août 2021, le forum d'affaires Belarus-Oman s'est tenu en ligne. L'attention portée par la partie biélorusse à l'intensification de l'engagement commercial avec ce pays du Moyen-Orient peut s'expliquer par plusieurs raisons. Premièrement, elle exporte du pétrole, des produits pétroliers et du gaz. Et elle envisage toujours d'acheter des denrées alimentaires et des produits d'ingénierie à ses partenaires étrangers. Deuxièmement, Oman est intéressant pour le Belarus en raison de sa situation géographique. Ses infrastructures portuaires permettent au Belarus d'envisager sérieusement des exportations vers toute la région de la péninsule arabique. Tout cela fait d'Oman l'un des partenaires commerciaux, économiques et d'investissement prometteurs du Belarus au Moyen-Orient.

Cependant, en 2020, le chiffre d'affaires commercial entre les deux pays n'était que de 1,15 million de dollars, la part des exportations biélorusses s'élevant à 850 mille dollars, qui " était basée sur les engrais potassiques et les produits alimentaires "30 . Il est considérablement inférieur aux indicateurs qui étaient observés dans les échanges entre le Belarus et le Sultanat d'Oman il y a près de dix ans. Rappelons que "le niveau le plus élevé du chiffre d'affaires commercial entre le Bélarus et Oman a été enregistré en 2012 - 12 millions de dollars"31 . C'est pourquoi la tâche de ramener les volumes de la coopération commerciale et économique sur la trajectoire de croissance figurait parmi les principaux objectifs des participants au séminaire d'affaires, au cours duquel ils ont discuté à la fois de l'état actuel et des perspectives de développement des partenariats bilatéraux dans les domaines de la production industrielle, de l'agriculture et de l'alimentation, du potentiel de coopération en matière

---

30 Coopération dans le domaine commercial et économique [Ressource électronique]. - 2021. - URL : [https://egypt.mfa.gov.by/ru/blr\\_oman/economical/](https://egypt.mfa.gov.by/ru/blr_oman/economical/)

31 Ogneva, Y. Koltovitch : la visite de la délégation d'affaires d'Oman contribuera à l'augmentation du chiffre d'affaires / Y. Ogneva // [Ressource électronique]. - 2016. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/koltovich-vizit-biznes-delegatsii-iz-omana-posposobstvuet-uvlicheniju-tovarooborota-211012-2016/>

d'investissement et de la mise en œuvre de projets communs dans les deux pays, " ainsi que des possibilités d'organiser une réunion du Conseil d'affaires Belarus-Oman "32 .

L'attention des parties aux activités du conseil d'affaires s'explique par le fait qu'il s'agit de l'un des outils les plus activement utilisés pour le développement du commerce et de la coopération économique entre les deux pays. Le Belarus et Oman ont signé l'accord sur sa création en 2010, mais la première réunion du conseil d'affaires n'a eu lieu qu'en août 2015 à Minsk. La partie omanaise a considéré que sa venue dans la capitale biélorusse à cette époque avait pour but de déterminer les domaines les plus prometteurs pour le développement de la coopération commerciale et économique. "Si nous parlons des investissements d'Oman en Biélorussie, les perspectives se situent principalement dans des domaines tels que l'industrie lourde et le complexe pétrochimique"<sup>33</sup> . Quelques mois plus tard, les partenaires d'Oman souhaitent investir dans le développement de l'agriculture biélorussienne, du secteur immobilier et de l'écotourisme, et ont convenu avec la partie biélorussienne de "développer conjointement des projets scientifiques et innovants, d'élaborer des propositions et d'établir des installations d'assemblage biélorussiennes à Oman"<sup>34</sup>.

En septembre 2016, pour la première fois, une délégation représentative de plus de 40 grands hommes d'affaires d'Oman est venue à Minsk en provenance d'Oman pour participer à la deuxième réunion du Conseil d'affaires biélorusse-omanais, dont le champ d'activités et d'intérêts comprend " l'investissement, la banque, la construction, l'alimentation et l'agriculture, la

---

32 Il existe un potentiel considérable de coopération entre le Belarus et Oman dans divers domaines - Ulahovich [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/mezhdu-belarusiju-i-omanom-est-znachitelnyj-potentsial-sotrudnichestva-v-razlichnyh-oblastjah-ulahovich-455263-2021/>

33 Ogneva, Y. Oman étudiera la possibilité de participer au parc industriel sino-biélorusse / Y. Ogneva // [Ressource électronique]. - 2015. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/oman-izuchit-vozmozhnosti-uchastija-v-kitajsko-belorusskom-industrialnom-parke-160157-2015/>

34 Les entreprises omanaises souhaitent investir dans les secteurs de l'agroalimentaire, de l'immobilier et de l'écotourisme au Belarus [Ressource électronique]. - 2015. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/biznes-omana-projavljaet-interes-k-investirovaniju-v-apk-belarusi-sektor-nedvizhivosti-ekologicheskogo-166686-2015/>

production industrielle, l'exploitation minière, l'assurance, le conseil financier, les services de transport, le commerce de détail, l'hôtellerie et le tourisme "35 . L'un des principaux sujets de ce forum était "l'investissement dans la production agricole au Belarus afin d'augmenter la production ici et d'approvisionner les marchés du Golfe et de l'Union économique eurasiennne"36 . Il a également été question de la possibilité de créer une entreprise commune à Oman pour la vente, le montage et le service après-vente des machines Amkodor.

En octobre 2017, la Biélorussie a participé pour la première fois au plus grand salon de l'alimentation et de l'hôtellerie d'Oman, Food and Hospitality. Cet intérêt a été alimenté par le fait que la production alimentaire reste un problème dans ce pays, comme dans le reste du Moyen-Orient. Jusqu'à la moitié des importations d'Oman proviennent de biens de consommation et de produits alimentaires. "À l'heure actuelle, le Sultanat d'Oman est particulièrement intéressé par la fourniture de volailles, d'œufs de poule et de produits laitiers : lait en poudre écrémé et entier, beurre animal, lactosérum en poudre et fromage"37 . Enfin, la troisième réunion du Conseil d'affaires Biélorussie-Oman s'est tenue à Minsk en avril 2019. Les participants y ont examiné les possibilités d'interaction commerciale bilatérale et les perspectives de mise en œuvre de projets d'investissement "dans les domaines de la logistique, de l'industrie pétrolière et gazière, du développement des systèmes de sécurité et de sûreté, du tourisme, de l'organisation d'expositions et de foires, d'événements commerciaux..."38 . En outre, une "entreprise intéressée par le développement

---

35 Plus de 40 grands hommes d'affaires d'Oman vont visiter le Belarus [Ressource électronique]. - 2016. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/bolee-40-krupnyh-biznesmenov-omana-posetjat-belarus-210359-2016/>

36 Des hommes d'affaires omanais prévoient d'investir dans la production agricole en Biélorussie [Ressource électronique]. - 2016. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/omanskie-biznesmeny-planirujut-investirovat-v-proizvodstvo-selhozproduktov-v-belarusi-210859-2016/>

37 Des produits biélorusses seront présentés à l'exposition internationale d'Oman [Ressource électronique]. - 2017. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-produkty-budut-predstavleny-na-mezhdunarodnoj-vystavke-v-omane-266188-2017/>

38 Une réunion du Conseil de coopération commerciale Belarus-Oman se tiendra à Minsk le 10 avril [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/zasedanie-belorusko-omanskogo-soveta-delovogo-sotrudnichestva-projet-v-minske-10-aprelja-342835-2019/>

des technologies innovantes et de la sphère informatique" a fait partie de la délégation omanaise<sup>39</sup>.

Tout ceci montre que les deux parties disposent d'un potentiel considérable pour développer la coopération commerciale, qui doit maintenant être capitalisé en projets concrets. Ce sera probablement l'objet de la quatrième réunion du Conseil des affaires, que les deux parties prévoient d'organiser en 2021.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

39 Lisatovich, T. Belarus is interested in Oman business coming to the country - Koltovich / T. Lisatovich // [Electronic resource]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteresovana-v-prihode-v-stranu-biznesa-omana-koltovich-343395-2019/>

## **Il existe des possibilités d'interaction,**

### **Nous devons les saisir**

L'Asie est aujourd'hui la zone la plus importante pour la République du Belarus pour développer sa coopération commerciale et économique. Par exemple, rien qu'en 2020, les exportations biélorusses vers les pays de ce continent se sont élevées à environ deux milliards de dollars. Néanmoins, il existe encore de nombreuses possibilités de promouvoir les intérêts économiques du Belarus dans ce domaine. "Afin de les utiliser avec succès, il est nécessaire de poursuivre un travail systématique et cohérent, en développant l'intérêt mutuel et en initiant de nouveaux formats de contacts, comme cela se produit actuellement dans le développement de partenariats avec un certain nombre de pays asiatiques",<sup>40</sup>, y compris le **Pakistan, les Émirats arabes unis et l'Arabie saoudite.**

Dans ce contexte, nous tenons à rappeler qu'en octobre 2021 s'est tenue la cinquième réunion du Conseil d'affaires Biélorussie-Pakistan, à laquelle ont participé les représentants de plus de 60 entreprises de ce pays d'Asie du Sud, représentant des secteurs économiques tels que l'industrie chimique, les produits pharmaceutiques, le textile, la production alimentaire, la construction, le transport, la logistique et le tourisme. Du côté biélorusse, les représentants de près d'une centaine d'entreprises et de sociétés ont participé à la réunion. Cette composition des participants au conseil d'affaires a démontré de manière éloquent que "les relations entre le Bélarus et le Pakistan sont actuellement à un niveau élevé, notamment en matière de commerce, d'investissement et d'industrie"<sup>41</sup>. Cela est largement facilité par le cadre juridique et contractuel très étendu, qui comprend déjà plus de 80 accords. Une autre "vingtaine

---

40 Zalesky, B. L'objectif est une croissance durable. Collection d'articles / B. Zalesky. - Éditions académiques LAP LAMBERT, 2021. - C. 66.

41 Le Pakistan souhaite renforcer sa coopération économique avec le Belarus [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/pakistan-zainteresovan-v-ukreplenii-ekonomicheskogo-sotrudnichestva-s-belarusju-462939-2021/>.

d'accords/mémoires d'entente sont en phase finale de négociation"<sup>42</sup> . Les mécanismes de mise en œuvre du partenariat établis sous la forme de commissions et de groupes de travail ainsi que le système existant de coopération interrégionale sont également actifs.

Quant au Conseil des affaires, la Fédération des chambres de commerce et d'industrie du Pakistan et la Chambre de commerce et d'industrie du Bélarus ont tenu leur quatrième réunion au format en ligne en avril 2021. Les parties y ont "discuté non seulement du développement du commerce bilatéral, mais aussi des possibilités d'accroître la coopération en matière d'investissements, la coopération industrielle, la création de sociétés et de productions conjointes, mentionnant l'industrie, l'agriculture, la pharmacie, ainsi que l'éducation, les technologies de l'information et la logistique parmi les directions prioritaires de la coopération"<sup>43</sup> . Lors de la cinquième session du Conseil, la partie biélorusse a précisé les domaines clés de la coopération avec ses partenaires pakistanais et a souligné parmi eux "l'augmentation des ventes mutuelles de produits traditionnels, la mise en place de productions conjointes d'équipements biélorusses au Pakistan, et de productions conjointes d'instruments chirurgicaux et de produits en cuir en Biélorussie". La création de clusters conjoints pour produire des médicaments en demande est prometteuse, et elle peut avoir lieu tant au Belarus qu'au Pakistan"<sup>44</sup> . Il est également très important aujourd'hui d'attirer des capitaux pakistanais pour mettre en œuvre des projets visant à moderniser les entreprises textiles biélorusses, à développer des coentreprises dans le secteur agricole et des projets conjoints dans le domaine de la science et de la technologie avec accès au cycle de production. Le projet de création d'une

---

42 Khan, S.H. On business plans, tractor deliveries and master class on van painting / S.H. Khan // [Electronic resource]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/interview/view/posol-pakistana-o-biznes-planah-postavkah-traktorov-i-master-klasse-po-rosipisi-furgonov-7887//>

43 Zalessky, B.L. Key task - realization of cooperation potential / B.L. Zalessky // Materials for XVII International Scientific and Practical Conference, Novinata za nadrednali nauk - 2021, 17 - 25 May 2021 : Sofia. "Byal GRAD-BG". - C. 19.

44 Barysievich : Les relations Biélorussie-Pakistan acquièrent un caractère stratégique [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/borisevich-otnosheniya-belarusi-i-pakistana-priobretajut-strategicheskij-harakter-462932-2021/>.

université des technologies appliquées au Pakistan est également pertinent, car il permettra d'atteindre un nouveau niveau de formation professionnelle et technique des spécialistes pakistanais en utilisant les technologies éducatives biélorussiennes.

Si l'on prend l'agriculture comme priorité, on note qu'en 2020, environ trois cents unités d'équipements agricoles biélorusses - tracteurs et moissonneuses - ont été vendues au Pakistan. En 2021, Minsk et Islamabad ont l'intention de porter ce chiffre à trois mille unités. Dans le même temps, la cinquième réunion du Conseil des affaires a examiné l'idée d'installer une usine d'assemblage de tracteurs biélorusses sur le sol pakistanais. "Nous parlons d'assembler 10 000 tracteurs par an au Pakistan, ce projet est maintenant en cours et les documents préliminaires ont été signés",<sup>45</sup>

Un autre domaine prometteur pour l'engagement des entreprises biélorusses et pakistanaises est le développement du commerce d'échange, qui peut donner un nouvel élan au développement des relations commerciales et économiques bilatérales. En particulier, la partie pakistanaise y voit un potentiel important "principalement dans des domaines tels que l'agriculture, le travail du bois, la métallurgie et la pétrochimie".<sup>46</sup> . Le fait est que, selon les deux parties, le chiffre d'affaires commercial entre le Belarus et le Pakistan est encore faible - un peu plus de 50 millions de dollars en 2020. Un potentiel important pour sa croissance par le biais du mécanisme d'échange réside dans le fait que "le Pakistan est l'un des plus grands exportateurs mondiaux de riz, de blé et d'autres céréales"<sup>47</sup> . L'industrie textile y est également développée. Le Belarusian Universal Commodity Exchange (BUCE) est prêt à épargner aux entreprises

---

45 Le Belarus et le Pakistan envisagent la possibilité de mettre en place une production d'assemblage de tracteurs biélorusses [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-pakistan-rassmatrivajut-vozmozhnost-sozdaniya-sborochnogo-proizvodstva-belorusskih-tractorov-462934-2021/>

46 Le Pakistan est prêt à commercer avec le Belarus par le biais de la plateforme BUTB [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/pakistan-gotov-torgovat-s-belarusiju-chez-ploschadku-butb-462927-2021/>.

47 Le BUTB ouvre de larges perspectives pour le développement du commerce mutuel entre le Belarus et le Pakistan - Ambassadeur [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-otkryvaet-shirokie-perspektivy-dlja-razvitija-vzaimnoj-torgovli-belarusi-i-pakistana-posol-453692-2021/>

pakistanaises la plupart des problèmes liés à l'entrée sur le marché biélorussien et à minimiser leurs risques éventuels. Par ailleurs, les exportateurs pakistanais pourraient utiliser la plate-forme d'échange biélorusse pour fournir leurs marchandises à l'Union européenne, où la BUCE compte environ quatre mille membres accrédités. De leur côté, les entreprises biélorussiennes pourraient exporter avec succès des produits chimiques et pétrochimiques sur le marché pakistanais, où la demande est traditionnellement élevée.

Il convient de rappeler qu'au cours des huit premiers mois de 2021, le chiffre d'affaires commercial entre le Belarus et le Pakistan a dépassé 53 millions de dollars. Dans le même temps, "les exportations de marchandises biélorussiennes ont totalisé 44,3 millions de dollars..."<sup>48</sup>, et l'excédent commercial de la partie biélorussienne a dépassé 35 millions de dollars. La dynamique de ces indicateurs montre que le potentiel de croissance n'est pas encore épuisé. Les possibilités d'expansion du commerce et de la coopération économique entre les deux pays sont très diverses, et les plans pour leur mise en œuvre sont concrets et réalistes.

Quant aux **Émirats arabes unis** (EAU), les relations commerciales et économiques avec cet État situé au Moyen-Orient et dans la région du golfe Persique se sont développées de manière particulièrement intensive ces dernières années. "La Biélorussie augmente régulièrement ses fournitures de biens et de services aux EAU <...>. Les principales exportations biélorussiennes sont les produits pétrochimiques, les produits de transformation du bois, les denrées alimentaires et divers types d'équipements. Dans le secteur des services, les services informatiques et de transport sont activement exportés"<sup>49</sup>. La dynamique du développement de ces liens bilatéraux est illustrée de manière

---

48 Relations commerciales et économiques entre la République du Belarus et la République islamique du Pakistan [Ressource électronique]. - 2021. - URL : [https://pakistan.mfa.gov.by/ru/trade\\_and\\_economic\\_bilateral\\_relations/](https://pakistan.mfa.gov.by/ru/trade_and_economic_bilateral_relations/)

49 Golovchenko : le Belarus souhaite développer la coopération en matière de commerce et d'investissement avec les EAU [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/golovchenko-belarus-zainteresovana-v-rasshirenii-sotrudnichestva-s-oac-v-sfere-torgovli-i-investitsij-470873-2021/>

éloquente par le fait que " le chiffre d'affaires des échanges commerciaux au cours des cinq dernières années a triplé, les investissements depuis 2011 ont été multipliés par plus de dix "<sup>50</sup> .

Un bon exemple de l'expansion de la coopération bilatérale entre le Belarus et les Émirats arabes unis dans le secteur des investissements ces dernières années est "un grand projet de construction et d'immobilier mis en œuvre à Minsk sous le patronage du fondateur de la société Emaar de renommée mondiale"<sup>51</sup> . Rappelons que le Comité exécutif de la ville de Minsk a signé un accord avec la société émiratie Riverside Development Holdings Limited pour la construction de l'installation "Complexe expérimental multifonctionnel "North Shore", qui sera situé dans les limites du périphérique de Minsk - avenue Pobediteley - rue Orlovskaya - réservoir Tsnyanskoe. Le coût du projet est de quatre milliards de dollars. Le complexe comprendra "des maisons résidentielles avec toutes les infrastructures d'ingénierie et de transport nécessaires, des installations sociales et des équipements publics sur une superficie totale de plus de 6 millions de mètres carrés. Il est également prévu de construire le centre national des expositions, l'institut d'intelligence artificielle et le centre commercial international de Minsk"<sup>52</sup> .

La région de Brest est l'une des autres régions du Belarus à avoir développé avec succès des liens mutuellement bénéfiques avec des partenaires des EAU. "L'année dernière [2021], le chiffre d'affaires du commerce extérieur entre la région de Brest et les Émirats arabes unis a été multiplié par 1,5 et a dépassé les 5 millions de dollars, ce qui est peu par rapport aux 3 milliards de dollars d'exportations de la région dans son ensemble. Mais le marché est

---

50 Cherviakov : La Journée nationale du Bélarus à l'Expo 2020 permettra de montrer les capacités des entreprises [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/cherviakov-natsionalnyj-den-belarusi-na-ekspo-2020-pozvolit-pokazat-vozmozhnosti-predpriyatij-470830-2021/>

51 Roman Golovchenko : Nous travaillons sur la coopération avec les pays du Moyen-Orient et du Golfe Persique à l'Expo [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <http://www.government.by/ru/content/10068>

52 La construction du centre d'exposition dans le complexe Severny Bereg à Minsk devrait commencer cette année [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/stroitelstvo-vystavochnogo-tsentra-v-komplekse-severnyj-bereg-v-minske-planirujut-nachat-v-etom-godu-470841-2021/>

prometteur..."<sup>53</sup> . L'intérêt des entreprises du Pays de Brest pour le marché émirati se traduit par le fait que les PDG et les spécialistes de haut niveau de dix grandes entreprises de la région sont attendus à Dubaï en janvier 2022 pour participer à l'"Expo 2020". Il s'agit de Santa Bremor JV LLC, Barhim OJSC, 1AK-GROUP, ST&M Group of Companies, Kobrin Butter and Cheese Plant, Brest Meat Factory, Brestmyasomolprom Concern, Brest Scientific and Technological Park et Belovezhskaya Pushcha National Park. Ils ont ainsi signé des contrats d'une valeur de 18 millions de dollars lors de l'exposition universelle. Parmi eux, quatre contrats avec des résidents des EAU pour un montant de huit millions de dollars. "Des contrats ont notamment été signés pour fournir du lait en poudre, de la glace en poudre <...> au marché arabe. Santa Bremor et le groupe ST&M augmenteront les ventes de produits. "Barkhim a signé un accord avec une société de Dubaï pour promouvoir ses produits sur le marché des EAU"<sup>54</sup> .

Le thème de l'attraction des investissements étrangers dans les projets innovants du Pays de Brest n'a pas été laissé de côté lors de l'exposition à Dubaï. Ainsi, une vingtaine d'entreprises arabes - logistique, investissement, distributeurs alimentaires, négociants de matières premières, travaillant dans l'industrie pétrochimique - ont pu découvrir en détail les offres de la zone franche de Brest, notamment la production de chargeurs pour voitures électriques et d'appareils à ultrasons. Le parc scientifique et technologique de Brest, qui est le plus grand centre d'innovation et le principal incubateur de petites entreprises de la région, a présenté le projet SmartBrest de ville intelligente à l'EXPO-2020. Le parc a présenté non seulement des technologies et des solutions avancées qui sont déjà disponibles et fonctionnent à Brest, mais

---

53 Le chiffre d'affaires du commerce extérieur entre le Pays de Brest et les EAU a été multiplié par 1,5 [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/vneshnetorgovjy-oborot-mezhdubrestskoj-oblastju-i-oae-vyros-v-15-raza-479871-2022/>

54 Les entreprises de la région de Brest ont signé des contrats d'une valeur de 18 millions de dollars lors d'une exposition à Dubaï [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/kontrakty-na-18-mln-zakljuchili-predpriyatija-brestskoj-oblasti-na-vystavke-v-dubae-481397-2022/>

aussi quelque chose qui pourrait intéresser les grands investisseurs. Ils ont notamment parlé du territoire de développement innovant, qui "pourrait être transformé en l'actuel quartier des usines délimité par les rues Moskovskaya, Pionerskaya et Y. Kupala. Rue Kupala. La superficie de la zone est d'environ 120 ha. Les bâtiments de production qui s'y trouvent restent inutilisés"<sup>55</sup>. Il est proposé aux investisseurs potentiels d'y créer des entreprises ayant une production propre dans des domaines tels que l'informatique, l'intelligence artificielle, la robotique, l'automatisation, l'électronique et l'informatique quantique. L'attention avec laquelle ce projet de ville intelligente a été accueilli par les participants à la présentation nous permet d'espérer que SmartBrest sera en mesure de trouver des investisseurs intéressés non seulement aux EAU, mais aussi dans d'autres pays.

S'agissant des relations entre la République du Belarus et le **Royaume d'Arabie saoudite**, il convient de rappeler que l'année 2022 marquera le quart de siècle de l'établissement de relations diplomatiques entre les deux pays. Certes, leur niveau est encore loin de ce qu'il pourrait être. Mais c'est un fait qu'en janvier 2022, les parties ont exprimé un désir mutuel d'approfondir et de développer les contacts, d'intensifier le dialogue. Minsk part du principe que "le Royaume d'Arabie saoudite est un leader reconnu dans le monde arabe et que le Belarus souhaite développer ses relations dans tous les domaines"<sup>56</sup>. Aujourd'hui, les deux parties considèrent plusieurs vecteurs de travail conjoint comme des priorités absolues : premièrement, le cadre contractuel et juridique des relations devrait être considérablement élargi ; deuxièmement, les liens de partenariat dans le secteur économique devraient être sensiblement renforcés,

---

55 Le Technoparc de Brest présentera un projet de ville intelligente lors d'une exposition à Dubaï [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/brestskij-tehnopark-prezentuet-proekt-umnogo-goroda-na-vystavke-v-dubae-480835-2022/>

56 Andreichenko : le Belarus souhaite approfondir et développer ses contacts avec l'Arabie saoudite [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/andreichenko-belarus-zainteresovana-uglubljat-i-razvivat-kontakty-s-saoudovskoj-araviej-480335-2022/>

car les deux parties "ont un sérieux potentiel en matière de coopération commerciale et économique"<sup>57</sup> .

<sup>58</sup>En ce qui concerne le cadre juridique et contractuel des relations biélorussiennes-saoudiennes, il comprend aujourd'hui l'Accord général, des accords intergouvernementaux sur l'évitement de la double imposition et la protection mutuelle des investissements, sur la coopération dans le domaine de la science et de la technologie, des mémorandums d'interactions dans les domaines du sport et de l'éducation, sur la coopération entre l'Académie nationale des sciences du Bélarus et la Cité des sciences et de la technologie du roi Abdulaziz, ainsi que "l'accord sur la coopération entre la BelCCI et le Conseil de la CCI du Qatar, le mémorandum d'entente sur

En ce qui concerne la nécessité d'intensifier la coopération commerciale et économique entre la Biélorussie et l'Arabie saoudite, nous notons qu'en décembre 2020, les deux parties ont convenu de "travailler sur la prochaine réunion du comité intergouvernemental conjoint."<sup>59</sup> . Le fait est que les deux premières réunions de ce comité se sont tenues en 2015 et 2016, respectivement à Riyad et à Minsk. Lors de la première, les parties ont convenu de créer un conseil d'affaires biélorussien-saoudien qui deviendra une plateforme d'interaction fructueuse entre les représentants des communautés d'affaires des deux pays. Dans le même temps, "un contrat a été signé pour la fourniture de mélanges de terre par la société biélorusse EridGrow Production"<sup>60</sup> . La deuxième session du comité intergouvernemental a examiné un large éventail de questions de coopération dans les domaines de l'économie, du commerce, des

---

57 Kochanova : Le Belarus attache une grande importance aux relations amicales avec l'Arabie saoudite [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/kochanova-belarus-pridat-bolshoe-znachenie-druzheskim-otnoshenijam-s-saudojskoj-araviej-480404-2022>

58 Coopération politique [Ressource électronique]. - 2021. - URL : [https://uae.mfa.gov.by/ru/bilateral\\_relations/KSA/politics/](https://uae.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/KSA/politics/)

59 Le Belarus et l'Arabie saoudite travailleront à la tenue d'une réunion d'un comité intergouvernemental conjoint [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/belarus-i-saudojskaja-aravija-prorabotajut-provedenie-zasedanija-sovmestnogo-mezhpravkomiteta-420253-2020/>

60 Le Belarus et l'Arabie saoudite conviennent de créer un conseil d'affaires commun [Ressource électronique]. - 2015. - URL : <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-saudojskaja-aravija-dogovorilis-o-sozdanii-sovmestnogo-delovogo-soveta-2523-2015>

investissements, de l'industrie, de l'agriculture, des produits pharmaceutiques, des ressources en eau, de l'enseignement supérieur, de la science et de la technologie. Le forum d'affaires biélorusse-saoudien et l'échange de contacts et de coopération ont eu lieu sur le site de la Chambre de commerce et d'industrie biélorusse. 18 entreprises et organisations saoudiennes et plus de 70 entreprises et organisations biélorusses ont participé au forum. À cette époque, "le Belarus fournissait 37 produits de base à l'Arabie saoudite, notamment des machines et des équipements techniques complexes"<sup>61</sup>. Lors du forum, les partenaires saoudiens se sont vu proposer une gamme beaucoup plus large de produits de machinerie, y compris des machines spéciales, ainsi que des produits de haute technologie dans le domaine de l'ingénierie des instruments. Pour sa part, la partie saoudienne a exprimé son "intérêt pour la coopération avec les entreprises biélorusses dans les domaines des technologies de l'information et de la communication, de l'immobilier, de la sécurité, de l'agriculture et de l'ingénierie"<sup>62</sup>.

L'un des domaines les plus prometteurs pour l'intensification de la coopération commerciale et économique est l'augmentation des livraisons de denrées alimentaires du Belarus au marché saoudien. Il suffit de dire que "l'exportation de produits alimentaires et de matières premières agricoles biélorusses vers l'Arabie saoudite a été multipliée par 3,1 en 2020 par rapport à 2019 et a atteint 6,2 millions de dollars. La Biélorussie a fourni du lait écrémé en poudre, du lactosérum, des confitures, de la purée de fruits et des œufs à l'Arabie saoudite. Janvier-mars 2021 a exporté des produits pour 1,7 million de dollars (croissance de 24,3 %)",<sup>63</sup>. Les producteurs biélorusses prévoient

---

61 Kiseleva, O. Le Belarus a l'intention d'élargir sérieusement la gamme de produits sur le marché de l'Arabie saoudite / O. Kiseleva // [Ressource électronique]. - 2016. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-namerena-serjezno-rasshirit-assortiment-produktsii-na-rynke-saudovskoj-aravii-193602-2016/>

62 Forum des affaires entre le Belarus et l'Arabie saoudite [Ressource électronique]. - 2016. - URL : <https://www.cci.by/o-palate/novosti/biznes-forum-belarus-saudovskaya-araviya/#>

63 La Biélorussie est intéressée par l'augmentation des fournitures alimentaires à l'Arabie saoudite - Kroupko [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteresovana-v-naraschivanii-postavok-prodovolstvija-v-saudovskuju-araviju-krupko-441447-2021/>.

maintenant de continuer à travailler avec l'Agence saoudienne des aliments et des médicaments pour l'accréditation de leurs approvisionnements. Cela concerne principalement les produits laitiers tels que le beurre, le fromage, le lait écrémé en poudre et le lait entier en poudre, et, à l'avenir, les produits carnés tels que le bœuf et la volaille produits conformément aux exigences halal.

Il convient de noter qu'un certain nombre d'exportateurs biélorusses développent déjà avec succès le marché du pays du Golfe Persique. Par exemple, en juillet 2021, le premier lot de lait concentré a été envoyé en Arabie saoudite par l'usine de transformation laitière Rogachev. "Cela s'est produit grâce au contrat conclu avec l'un des leaders de la distribution dans ce pays, qui couvre les chaînes de magasins, les boutiques, les restaurants et les cafés"<sup>64</sup>. Un autre exemple intéressant dans cette rangée est la laiterie de Polotsk, qui a plus que doublé ses volumes d'exportation en 2021, sa géographie atteignant déjà 22 pays. "Il est également prévu d'expédier du lait en poudre en Arabie saoudite dans un avenir proche"<sup>65</sup>.

Tous ces faits suggèrent que les parties ont une certaine marge de manœuvre pour développer avec succès des relations mutuellement bénéfiques dans la période post-soviétique, dont le point de départ pourrait bien être 2022. Il existe de nombreuses propositions, orientations et initiatives de part et d'autre.

---

64 Zalessky, B.L. Exportation de produits alimentaires et agricoles : croissance des approvisionnements et expansion de la géographie / B.L. Zalessky // Matériaux pour la XVIIe Conférence scientifique pratique internationale, Potentiel scientifique de la lumière - 2021, 17 - 25 septembre 2021 : Sofia. "Byal GRAD-BG". - C. 5.

65 La laiterie de Polotsk a plus que doublé ses exportations en 2021 [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/bolee-chem-v-dva-raza-uvelichil-eksport-v-2021-godu-polotskij-molochnyj-kombinat-479923-2022>

## Les points de croissance produisent des résultats

En 2021, les pays d'Asie ont conservé leur rôle de points de croissance dans la politique étrangère et les activités de commerce extérieur du Belarus. La mise en œuvre du programme de réorientation de la coopération commerciale et économique du Bélarus avec les pays de l'arctique lointain "a permis au Bélarus de porter ses exportations vers cette région à 2,4 milliards d'USD en 2021 (soit une hausse de 114,3 % par rapport aux 2,1 milliards d'USD de 2020)"<sup>66</sup> . Parallèlement, un engagement actif avec de nombreux pays du continent asiatique est également observé en 2022. Il s'agit notamment du Vietnam, de l'Inde et de la Syrie.

L'année 2022 marque le 30e anniversaire de l'établissement des relations diplomatiques entre le Belarus et le **Viêt Nam**. Ce pays d'Asie du Sud-Est fait partie de ceux avec lesquels la partie biélorussienne développe un engagement à grande échelle dans tous les domaines de la coopération bilatérale, et "la diversification du commerce et l'approfondissement de la coopération économique avec eux sont une condition préalable importante pour la croissance de l'économie biélorussienne orientée vers l'exportation"<sup>67</sup> . En témoigne notamment le fait qu'en 2021, afin d'étendre sa présence diplomatique dans les centres financiers et industriels du continent asiatique, le gouvernement biélorusse a décidé d'ouvrir un consulat général dans la ville vietnamienne de Hô Chi Minh-Ville.

Rappelons également qu'en 2021, le chiffre d'affaires commercial entre les deux pays a dépassé les 200 millions de dollars. "Le Belarus a exporté des engrais potassiques, des produits d'élevage, des produits d'instrumentation, des

---

66 Examen de la politique étrangère de la République du Bélarus et de l'activité du ministère des Affaires étrangères en 2021 [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://mfa.gov.by/publication/reports/c0b615e3c82db7a8.html>

67 Zaleski, B. Le journalisme communautaire régional. Théorie et pratique / B. Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing GmbH & Co. KG, 2013. - C. 99-100.

médicaments et des cosmétiques"<sup>68</sup> . Et en termes de développement de la coopération industrielle dans la province de Hung Yen, "des projets clés biélorusses-vietnamiens sont en cours de réalisation, notamment l'assemblage de camions MAZ (JV Maz-Asia LLC) et la production de produits laitiers à partir de matières premières biélorusses (Au Viet Milk)"<sup>69</sup> . L'entrée en vigueur en 2021 d'"un protocole additionnel à l'accord d'assemblage industriel avec le Vietnam, qui crée des conditions favorables à la localisation et au développement de la production d'assemblage de MAZ"<sup>70</sup> a été importante à cet égard. Et la fourniture de tracteurs biélorusses pour travailler dans les rizières du Vietnam et de machines de carrière de l'usine automobile biélorusse est en cours de développement. En outre, le Vietnam souhaite organiser la production d'équipements de lutte contre les incendies et la confection de vêtements de protection pour les services de lutte contre les incendies en utilisant les technologies biélorusses. Plus précisément, en avril 2022, les deux parties ont déjà discuté des "mesures pratiques de coopération pour l'organisation de la production conjointe de machines spéciales biélorusses au Vietnam, ainsi que de la fabrication d'équipements pour les services vietnamiens de lutte contre l'incendie"<sup>71</sup> .

Un autre domaine de l'engagement biélorusse-vietnamien qui est susceptible de devenir beaucoup plus actif en 2022 est celui des fournitures alimentaires en provenance du Belarus. En 2020, après toutes les étapes d'approbation et de certification, le Belarus a commencé à travailler pleinement à la fourniture de produits laitiers biélorusses au Vietnam. Des efforts

---

68 L'ambassadeur du Vietnam voit un potentiel de doublement du chiffre d'affaires commercial avec le Belarus [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/posol-vietnama-vidit-potentsial-dlja-udvoenija-tovarooborota-s-belarusiju-493021-2022/>.

69 Le Belarus et le Vietnam discutent des perspectives de développement d'entreprises communes [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/belarus-i-vjetnam-obsudili-perspektivy-razvitiya-sovmestnyh-predpriyatij-478965-2022/>.

70 Examen de la politique étrangère de la République du Bélarus et de l'activité du ministère des Affaires étrangères en 2021 [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://mfa.gov.by/publication/reports/c0b615e3c82db7a8.html>

71 Le Belarus et le Vietnam étudient la possibilité d'une production conjointe d'équipements de lutte contre les incendies. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/belarus-i-vjetnam-prorabatvvajut-vozmognost-sovmestnogo-proizvodstva-ekipirovki-dlja-pozharnyh-sluzhb-494398-2022/>

similaires sont en cours pour certifier les produits carnés biélorusses - porc et bœuf - sur le marché vietnamien. Et tout porte à croire que 2022 sera une sorte de "point de croissance" dans le développement de ce type de fournitures biélorusses.

Le stand collectif du groupe Belgospisheprom à la 31e exposition internationale Vietnan Expo, l'une des plus importantes de cette région du continent asiatique, qui s'est tenue en avril 2022 et à laquelle ont participé plus de 350 entreprises de 16 pays, dont la Russie, la Chine, les États-Unis, le Japon, l'Inde, le Sri Lanka, l'Indonésie et Cuba, est un bon indicateur de l'évolution des exportations du Belarus vers ce pays d'Asie du Sud-Est dans un avenir proche. Les 13 entreprises suivantes du groupe "ont présenté leurs produits à Hanoi : Krinitza, Belsolod, Spartak, Minskkrystall, Minsk Sparkling Wine Factory, Slodych, Kommunarka, Krasny Pospelik, Mashpischeprod, Lidapischkontsy, Malorit cannery, Minsk Margarine Factory et Pinsk Winery"<sup>72</sup> . Et pas seulement présenté. Par exemple, Belsolod OJSC a même signé un contrat de fourniture de malt léger avec la Trust & Future Viet Nam Joint Stock Company.

Détail important : à cette exposition, l'exposition nationale du Belarus a reçu le statut d'"invité spécial", ce qui "implique un emplacement central dans le hall d'exposition, un soutien actif en matière de publicité et d'information et des événements de congrès à grande échelle, notamment le forum d'affaires Belarus-Vietnam"<sup>73</sup> visant à trouver des partenaires commerciaux et à conclure des contrats d'exportation. Ce statut était très pratique pour la section scientifique et technique de l'exposition biélorusse, où plus d'une centaine d'innovations en matière d'équipements de haute technologie étaient exposées. L'université d'État du Belarus en a compté une trentaine - additifs alimentaires, produits

---

72 Les entreprises de Belgospisheprom ont présenté leurs produits à une exposition au Vietnam [Ressource électronique]. - 2022. - <https://www.belta.by/economics/view/predpriyatija-belgospisheproma-predstavili-produktsiju-na-vystavke-vo-vjetname-495887-2022/>

73 Une exposition nationale du Belarus sera présentée à l'exposition du Vietnam en avril [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/natsionalnaja-ekspozitsija-belarusi-budet-predstavlena-na-vietnam-expo-v-aprele-485336-2022/>

pharmaceutiques et équipements technologiques. Parmi eux, citons les médicaments antitumoraux "Cisplacel", "Prospidelong", "Temodex" pour lutter contre les tumeurs malignes de la tête, du cou et de l'estomac, et l'unité médicale "Ptich-M" d'hyperthermie générale pour traiter les maladies oncologiques des organes internes<sup>74</sup>. Une série innovante de biopréparations pour le traitement et la prévention des maladies des animaux de ferme a également attiré l'attention des visiteurs de l'exposition. Enfin, une autre nouveauté de l'exposition des spécialistes de BSU est Smart Windows. Cette invention, qui n'a pas d'analogues dans l'ancienne Union soviétique, protège la pièce de la lumière du soleil, de la pénétration des rayons ultraviolets et bloque partiellement les infrarouges, ce qui permet de se passer de rideaux et de stores. La partie biélorusse a donc quelque chose à offrir à ses partenaires vietnamiens dans le domaine des développements scientifiques et techniques et des innovations, ce qui, sans aucun doute, se traduira par de nouveaux contrats.

En parlant de l'**Inde**, il convient tout d'abord de rappeler qu'avril 2022 a également marqué le 30e anniversaire de l'établissement de relations diplomatiques entre le Belarus et ce pays d'Asie du Sud. Minsk considère le développement de la coopération avec l'Inde comme "l'une des priorités de la politique étrangère du Belarus en Asie". Aujourd'hui, l'Inde est un État moderne puissant, doté d'une économie développée, d'un grand marché et d'un sérieux potentiel scientifique et industriel",<sup>75</sup>. Et l'expérience actuelle des relations diplomatiques, tant au niveau multilatéral que bilatéral, montre que "l'Inde fait

---

74 Une trentaine de développements scientifiques et technologiques seront présentés par la BSU à l'exposition internationale VietnamExpo-2022 [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/society/view/okolo-30-nauchno-tehnicheskikh-razrabotok-predstavit-bgu-na-mezhdunarodnoj-vystavke-vietnamexpo-2022-495450-2022/>

75 Andreichenko : les relations entre le Belarus et l'Inde se développent sur la base des principes d'égalité, de confiance et de respect [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/andreichenko-otnoshenija-belarusi-i-indii-razvivajutsja-na-printsipah-ravenstva-doverija-i-uvazhenija-479047-2022/>

partie des pays partenaires du Belarus en Asie, avec lesquels un engagement à grande échelle se développe dans tous les domaines de la coopération"<sup>76</sup> .

En développant une interaction sur les principes d'égalité, de confiance et de respect, les parties ont pu réaliser un chiffre d'affaires annuel de plus d'un demi-milliard de dollars en 2019-2021. Mais "comme dans toute relation, il y a des domaines qui ne sont pas entièrement développés. Cela est particulièrement vrai pour les relations commerciales et économiques"<sup>77</sup> . Par conséquent, l'année 2022 peut être considérée comme le moment d'identifier de nouveaux domaines de développement de la coopération entre le Belarus et l'Inde. Et les régions du Belarus sont désormais très actives dans ce processus.

Par exemple, **la région de Grodno** prévoit de renforcer considérablement la coopération avec l'Inde dans les domaines des produits pharmaceutiques, des hautes technologies et de l'éducation. À cet égard, le projet de construction d'une usine pharmaceutique à Skidel avec des capitaux indiens présente un grand potentiel. L'installation a été construite. Aujourd'hui <...> il est important de l'amener ensemble à un fonctionnement durable, d'assurer l'expansion de la gamme de produits et de réaliser son potentiel d'exportation"<sup>78</sup> . En ce qui concerne la coopération en matière d'éducation, 150 Indiens étudient à l'université d'État de médecine de Grodno rien que pour cette année universitaire. Il y en a aussi à l'Université d'État Yanka Kupala de Grodno. Et leur nombre est susceptible d'augmenter encore. De nouveaux projets communs dans les domaines de la pharmacie, de l'industrie chimique, des machines agricoles et de la production alimentaire, y compris les produits laitiers, ne passeront pas inaperçus dans un avenir proche.

---

76 Zalesky, B. Relations internationales et médias. Une vue du Bélarus / B. Zalesky. - Palmarium Academic Publishing, 2014. - C. 452.

77 Kochanova : L'Inde est un ami de longue date et un partenaire fiable du Belarus en Asie [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/kochanova-indija-dlja-belarusi-davniy-drug-i-nadezhnyj-partner-v-azii-482540-2022/>

78 Produits pharmaceutiques, technologies de l'information et éducation : la région de Grodno renforce sa coopération avec l'Inde [ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/farmatsevtika-it-sfera-i-obrazovanie-grodnenskaja-oblast-naraschivaet-sotrudnichestvo-s-indiej-485022-2022/>

**Dans la région de Gomel**, les principaux points de croissance de la coopération avec l'Inde devraient être les technologies innovantes, le secteur informatique et la médecine. L'expérience montre que la coopération entre la région du sud-est du Belarus et les partenaires indiens s'est développée ces dernières années. "Depuis 2018, le taux de croissance du chiffre d'affaires commercial a plus que doublé. En 2021, ce chiffre s'élève à 508,4 %. Les produits du secteur industriel de la région de Gomel tels que la pâte à papier, le bois, les appareils de contrôle du courant électrique et les produits en pierre sont demandés en Inde"<sup>79</sup>. En 2022, les parties ont concrétisé la question de la reprise de la production de moissonneuses Gomel pour l'agriculture indienne. Le partenariat dans le domaine de l'éducation, qui a déjà une histoire propre, est un sujet distinct. Le fait est que le premier diplômé indien est sorti de l'Université médicale d'État de Gomel (GSMU) en 2005. Depuis lors, seuls 178 Indiens ont obtenu un diplôme de l'université. En 2022, 51 autres diplômés les rejoindront. Un total de 290 étudiants d'Asie du Sud sont actuellement inscrits à la SMMU. Dans un avenir proche, l'université d'État de Gomel portant le nom de Francysk Skaryna prévoit de s'engager plus activement dans cette coopération.

La région de **Mogilev** prévoit également d'élargir les domaines de coopération avec l'Inde dans un avenir proche. Les domaines prometteurs dans ce domaine sont l'agriculture, l'éducation, l'industrie textile et les technologies innovantes. En 2021, le chiffre d'affaires commercial entre les deux parties s'est élevé à près de six millions de dollars. Les fournitures biélorusses consistaient principalement en noir de carbone, papier journal et bois, tandis que les fournitures indiennes comprenaient des filaments synthétiques, des médicaments, des pièces de chaussures et des pièces pour moteurs à combustion interne. Et il y a tout lieu de croire que cette liste de fournitures mutuelles ne

---

79 Technologies innovantes, informatique et médecine : l'Inde et la région de Gomel sont prêtes à développer de nouveaux domaines [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/innovatsionnye-tehnologii-it-i-meditsina-indija-i-gomelskaja-oblast-gotovy-razvivat-novyje-sfery-492016-2022>

fera que s'allonger. En particulier, Technolit CPRC coopère avec succès avec le marché indien en produisant des pièces et des pièces de rechange pour divers équipements. L'entreprise reçoit des "ébauches indiennes", qui sont traitées sur un équipement de très haute précision, puis exportées vers d'autres pays. Plus de 30 pays peuvent être exportés <...>. En outre, des discussions ont déjà été entamées concernant la fourniture de produits finis de Technolit sur le marché indien<sup>80</sup>. Un autre exemple intéressant de coopération dans le domaine des technologies innovantes est la société Energitechgrin LLC opérant à Mogilev avec des capitaux indiens, enregistrée en août 2021. "Le principal domaine d'activité est celui des innovations respectueuses de l'environnement. Elle traite de la récupération (régénération) de tous les types de batteries utilisées dans les transports routiers, ferroviaires et fluviaux, les machines spéciales, l'industrie et les communications, les éoliennes et les batteries solaires"<sup>81</sup>. La zone franche de Mogilev, qui a signé des accords avec deux entreprises indiennes lors de l'Exposition universelle 2020 à Dubaï en mars 2022 sur la mise en œuvre de projets d'investissement dans la zone franche, intensifie également de manière significative la coopération avec la partie indienne.

Tous ces faits témoignent du fait que le domaine de coopération indien devient de plus en plus populaire pour les régions biélorusses. Et les perspectives d'activité économique étrangère y sont importantes.

En août 2023, la **Syrie** marquera le 30e anniversaire de l'établissement de relations diplomatiques entre le Belarus et la Syrie. Pendant tout ce temps, l'engagement politique avec ce pays s'est caractérisé par un niveau élevé et une grande régularité des contacts interétatiques, une convergence dans les approches de Minsk et de Damas sur la plupart des problèmes internationaux, et

---

80 Strakhar : Le Tekhnolit de Mogilev montre son efficacité dans des conditions difficiles [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/strahar-mogilevskij-tehnolit-v-neprostyh-usloviyah-pokazyvaet-svoju-effektivnost-493160-2022>

81 Agriculture, Textiles : l'ambassadeur de l'Inde sur la nécessité d'une plus grande coopération [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/amp/regions/view/selskoe-hozjajstvo-tekstilnaja-promyshlennost-posol-indii-o-neobhodimosti-rasshirenija-sotrudnichestva-492918-2022>

un soutien mutuel dans les organisations internationales. Dans le domaine économique, la coopération entre les deux pays se développe sur une voie durable, ce qui s'est traduit par la livraison de centaines de camions biélorusses sur le marché syrien et par une étude approfondie du projet d'assemblage d'équipements automobiles biélorusses. En raison de la complication de la situation intérieure en Syrie en 2011, ces plans ont dû être mis en attente. Cependant, même au moment le plus difficile pour Damas, la partie biélorusse a exprimé sa confiance dans la résolution réussie de la crise en Syrie et son intérêt pour le développement et le renforcement des relations bilatérales dans tous les domaines.

Le niveau le plus élevé de l'interaction entre le Belarus et la Syrie a été enregistré en 2008, lorsque le volume du commerce bilatéral a atteint 85,5 millions de dollars. Cinq ans plus tard, en raison des événements bien connus dans ce pays, ce chiffre a presque décuplé pour atteindre 8,9 millions USD. Cependant, 2014 a déjà montré la dynamique d'un début de dépassement de la crise sur le sol syrien, ce qui a fait naître à Minsk l'espoir de retrouver le niveau de coopération bilatérale qui existait auparavant. Cela s'est immédiatement traduit par une croissance rapide des exportations biélorusses vers la Syrie, qui ont atteint 32,2 millions d'USD, tandis que le chiffre d'affaires total s'est élevé à 33,8 millions d'USD. Les produits semi-finis en acier non allié, les instruments, les produits pharmaceutiques et les dispositifs à cristaux liquides biélorusses ont commencé à trouver leur place sur le marché syrien. Dans le contexte de l'apparente reprise des liens commerciaux et économiques en 2015, Minsk et Damas ont commencé à rechercher activement de nouveaux domaines de coopération afin de "non seulement rétablir le niveau antérieur du chiffre d'affaires commercial dans les meilleures années, mais aussi le dépasser

plusieurs fois<sup>82</sup> . Les deux pays ont décidé d'adhérer au principe de complémentarité mutuelle, selon lequel le Belarus fabrique des produits qui intéressent les Syriens, et la Syrie possède un certain nombre de biens qui intéressent les Belarussiens.

Il convient de rappeler que lorsque la tendance à la stabilisation dans les régions centrales de la Syrie et autour de Damas est apparue en 2014-2015, le gouvernement de ce pays a immédiatement exprimé son intérêt "pour le développement de la coopération en matière de commerce et d'investissement, pour le renouvellement et l'élargissement des liens de coopération avec les pays qui, dans les moments les plus difficiles des épreuves <...> n'ont pas cessé leur soutien politique, économique et autre"<sup>83</sup> . Le Belarus était l'un de ces pays, qui, même à l'époque, voyait d'importantes possibilités de renforcer l'engagement avec ses partenaires syriens dans l'ensemble des relations bilatérales, qui reposaient sur une douzaine et demie d'instruments juridiques. Il s'agit notamment d'accords sur la coopération commerciale, économique et technique, sur la promotion et la protection mutuelle des investissements, sur la prévention de la double imposition, sur la coopération militaro-technique, sur la coopération en matière d'éducation, de science et de culture, sur les communications aériennes, sur la coopération scientifique et technique et sur le transport international de passagers et de marchandises. Il existe également des accords sur les paiements bancaires, l'agrobusiness, les services vétérinaires, la quarantaine et la protection des plantes.

Aujourd'hui, Minsk est bien conscient des tâches auxquelles le gouvernement syrien doit faire face pour restaurer l'infrastructure et l'économie du pays et trouver les ressources qui lui permettraient de financer les projets les

---

82 Matériaux de la conférence de presse sur les résultats de la visite du ministre biélorusse des Affaires étrangères Uladzimir Makiej en Syrie (9 février 2015, Damas) [Ressource électronique]. - 2015. URL : [http://mfa.gov.by/press/news\\_mfa/b49e0d253459ccba.html](http://mfa.gov.by/press/news_mfa/b49e0d253459ccba.html).

83 Le projet de création d'une usine de montage de véhicules biélorusses en Syrie est repris [Ressource électronique]. - 2015. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/vozobnovlennaprabortka-proekta-sozdanijav-sirii-sborohnogo-proizvodstva-belorusskoj-avtotehniki-155561-2015/>

plus importants pour l'État et, par conséquent, voit deux domaines pour le développement de l'engagement bilatéral biélorusse-syrien. Tout d'abord, il est nécessaire d'organiser des accords cadres ou parapluies au niveau des gouvernements, afin de déterminer les schémas de base pour l'organisation du travail commun. Le deuxième niveau est celui des entreprises, qui devraient élaborer des programmes mutuellement bénéfiques et sûrs pour leur mise en œuvre sur la base de ces accords<sup>84</sup> .

Il convient de noter qu'au cours des 11 premiers mois de 2021, le chiffre d'affaires des échanges commerciaux entre le Belarus et la Syrie a augmenté de plus de 40 %, et les exportations du Belarus de près de 45 %. L'essentiel des fournitures biélorusses était constitué de médicaments, de crème condensée et séchée, et de lactosérum. La partie biélorusse s'est déclarée convaincue de pouvoir répondre à la plupart des besoins de la Syrie, non seulement pour ces produits de base, mais aussi pour les produits d'ingénierie, le matériel de transport de passagers, le matériel agricole, le matériel de fret, le matériel de construction, ainsi que "pour la construction de logements confortables et de haute qualité"<sup>85</sup> . Le fait est que la restauration de l'industrie, de l'agriculture, de la construction et du secteur des services est en cours dans ce pays. Il suffit de dire que 115 projets sont mis en œuvre ici "pour recréer des systèmes d'approvisionnement en eau et en électricité, des infrastructures de transport, l'industrie pétrolière et gazière, les télécommunications". Le coût total des travaux est estimé à 540 milliards de dollars. À cet égard, le pays a besoin d'un large éventail de matériaux, de services et de technologies<sup>86</sup> .

---

84 Roman Golovchenko : le Belarus peut répondre à la plupart des besoins de la Syrie en matière de construction de machines [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <http://www.government.by/ru/content/10143>

85 Le Belarus et la Syrie intéressés par une coopération dans le secteur de la construction [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/belarus-i-sirija-zainteresovany-sotrudnichestvom-v-sroitelnoj-sfere-481516-2022/>

86 Des entreprises biélorusses participeront à la plus grande exposition industrielle de Syrie [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-kompanii-primut-uchastie-v-krupnejšej-promyshlennoj-vystavke-v-sirii-458048-2021/>

Pour attirer l'attention de la communauté internationale au sens large sur les questions susmentionnées, l'exposition industrielle internationale Rebuild Syria a été organisée à Damas en septembre 2021, réunissant 190 entreprises de 25 pays, dont la Russie, la Chine, l'Inde et Cuba. Il comprenait dix sections thématiques : "Technologie de la construction et matériaux de construction" ; "Produits de finition et de décoration" ; "Cuisine, salle de bain, plomberie, technologie de l'eau" ; "Climatisation, chauffage, éclairage, production d'énergie et ingénierie électrique" ; "Pétrole et gaz" ; "Écologie et gestion des infrastructures" ; "Assurance et banque" ; "Systèmes de communication" ; "Technologie de l'information et logiciels" ; "Alimentation et boissons".

Pour la première fois lors de ce salon, qui se tient depuis 2015, une exposition de fabricants biélorusses Made in Belarus a également été organisée, avec un certain nombre d'entreprises nationales présentant leurs produits. Par exemple, Minsk Tractor Works, dont plus de deux mille machines travaillent actuellement dans les champs de Syrie, a présenté de nouveaux modèles de tracteurs adaptés au travail dans un climat chaud. L'usine de moteurs de Minsk a fait la démonstration d'une gamme de moteurs diesel modernes et de leurs pièces de rechange, et l'usine automobile de Minsk a montré les capacités de ses produits. L'usine électrotechnique de Brest a présenté des équipements d'automatisation ferroviaire, de télémécanique et de communication, qui se sont avérés répondre pleinement aux exigences du marché syrien, car "l'infrastructure ferroviaire de la Syrie a été conçue selon les normes soviétiques. Aujourd'hui, le système ferroviaire syrien est détruit à 80 %, sa reconstruction est donc devenue une tâche importante pour le gouvernement."<sup>87</sup> .

Un autre participant à l'exposition biélorusse, l'agence agraire européenne Spetsstroy, a suscité un intérêt considérable du côté syrien par le fait qu'elle est spécialisée dans la construction de bâtiments et de structures, y compris de

---

87 Sluka : La Syrie d'aujourd'hui a besoin des réalisations modernes de l'économie biélorusse [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/sluka-sirija-segodnja-nuzhdaetsja-v-sovremennyh-dostizhenijah-belorusskoj-ekonomiki-462466-2021/>

bâtiments à plusieurs étages, qu'elle effectue leur démantèlement et leur démolition, qu'elle trie et recycle les déchets de construction et qu'elle construit également des fermes laitières et d'élevage. Et Belagro Bel', un groupe d'entreprises fournissant des complexes agricoles de différents fabricants, a participé à ce forum d'affaires à distance, ce qui ne l'a pas empêché de mener des négociations commerciales avec des partenaires potentiels.

En général, les représentants de la partie biélorusse ont pu discuter avec les représentants de la communauté d'affaires syrienne lors de ce forum d'exposition international d'un large éventail de questions sur la coopération "dans le domaine des stations de traitement des eaux, des travaux de construction en Syrie, de la fourniture d'équipements agricoles"<sup>88</sup>, dans le domaine de l'élevage de bovins et de la création de fermes laitières, ainsi que des domaines prometteurs pour promouvoir l'exportation de biens et de services biélorusses vers le marché syrien. Tous ces faits prouvent que la participation des entités commerciales biélorusses à l'exposition industrielle Rebuild Syria a constitué un autre pas concret vers le développement du marché syrien, tant dans le domaine de la construction de machines et de tracteurs que dans celui de la construction de logements, d'industries et de routes.

Un autre aspect important dans le contexte de ce sujet est celui des relations d'information entre le Bélarus et la Syrie, qui sont fondées sur les dispositions de l'accord pertinent du 11 mars 1998, ainsi que sur l'accord de coopération entre la Compagnie nationale de télévision et de radio d'État du Bélarus et l'Organisation générale de la télévision et de la radiodiffusion syriennes du 12 novembre 2007 et le protocole d'accord entre l'Agence télégraphique du Bélarus et l'Agence de presse arabe syrienne (SANA) du 27 novembre 2008. Ces documents notent "l'importance d'un support d'information objectif pour la coopération interétatique. Dans le même temps, le rôle des

---

88 La Syrie étudiera l'expérience de la construction de fermes laitières en Biélorussie [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/sirija-izuchit-opyt-stroitelstva-molochno-tovarnyh-ferm-v-belarusi-462158-2021/>

médias dans la promotion de la compréhension mutuelle entre les pays et les peuples est particulièrement souligné."<sup>89</sup> . En effet, l'éventail thématique de la coopération biélorusse-syrienne devrait être activement élargi aujourd'hui. Il s'agit notamment de la coopération dans le secteur de l'énergie, de la reprise des livraisons d'équipements automobiles biélorusses sur le marché syrien, de la mise en place d'installations d'assemblage de l'usine automobile de Minsk en Syrie, du développement de la coopération régionale, de la fourniture de machines de construction biélorusses pour les besoins des travaux publics visant à restaurer la Syrie. Enfin, la coopération dans le domaine de la science et de la technologie, dans le cadre de laquelle "les institutions scientifiques biélorusses et syriennes ont signé sept contrats "pilotes" pour des travaux conjoints de R&D"<sup>90</sup> . À cet égard, la tâche des journalistes est de refléter de manière exhaustive ces tendances dans la sphère médiatique.

---

89 Coopération entre le Belarus et la Syrie dans le domaine de l'information [Ressource électronique]. - 2015. - URL : <http://mininform.gov.by/special/ru/news-ru/view/sotrudnichestvo-belarusi-i-sirii-v-informatsionnoj-sfere-275/>

90 Coopération dans les domaines de la science, de l'éducation et de la culture [Ressource électronique]. - 2015. - URL : [http://syria.mfa.gov.by/ru/bilateral\\_relations/cooperation/ec5318cc4fb8b9c5.html](http://syria.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/cooperation/ec5318cc4fb8b9c5.html)

## **Développement de parcs industriels et de coopération régionale**

La directive n° 9 "Sur le développement des relations bilatérales entre la République du Bélarus et la République populaire de Chine", adoptée en décembre 2021, énumère l'intensification de la coopération commerciale, économique, financière et d'investissement et l'expansion des liens interrégionaux parmi les objectifs prioritaires jusqu'en 2025. Dans le cadre de l'orientation déclarée d'élever le statut des relations biélorusses-chinoises au niveau de la fraternité de fer, de la coopération stratégique globale exemplaire et du partenariat tous temps, les activités du parc industriel Chine-Biélorussie Great Stone, dont l'un des principaux objectifs est d'assurer des activités efficaces de ses résidents, d'en attirer de nouveaux, de développer activement les activités d'innovation, les startups, la coopération entre clusters, et d'engager les entreprises biélorusses dans le pro Dans le même temps, un objectif spécifique est fixé : "Faire en sorte que le nombre de résidents du parc soit d'au moins 170 entreprises d'ici 2025..."<sup>91</sup>

Il convient de noter qu'un certain nombre de mesures spécifiques visant à atteindre cet objectif ont été prises à Velikiy Kamen dès 2021. En particulier, au cours des trois trimestres de cette année, les résidents du parc industriel ont augmenté leurs investissements en actifs fixes de plus d'un tiers. Dans le même temps, "le volume de la production industrielle a été multiplié par plus de 2,5 pour atteindre 222,6 millions de Br222. <br />L'exportation des produits et services des résidents a augmenté de plus de 16% et s'effectue vers 20 pays du monde"<sup>92</sup>. Détail important : si "fin 2020 [dans le parc], 68 entreprises de 14

---

91 Directive présidentielle n° 9 "Sur le développement des relations bilatérales entre la République du Belarus et la République populaire de Chine". - Minsk. 2021. - C. 6.

92 À Great Stone, les investissements en actifs fixes ont augmenté de plus d'un tiers en 9 mois [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/v-velikom-kamne-za-9-mesjatsev-boleechem-na-tret-uvlichilis-investitsii-v-osnovnoj-kapital-470611-2021/>

pays étaient enregistrées"<sup>93</sup> , à la mi-novembre 2021, 81 entreprises de 15 pays étaient déjà enregistrées comme résidentes. En revanche, les travaux d'agrandissement de la Grande Pierre se poursuivent.

Par exemple, en octobre, la société biélorusse-latvienne SMD Bai LLC a été enregistrée ici, qui "prévoit de créer une production de haute technologie de produits électroniques (cartes) de petites et moyennes séries"<sup>94</sup> largement utilisés dans les télécommunications, la médecine, l'industrie automobile, la fabrication d'instruments, pour les fournir aux pays de l'Union économique eurasiennne. En novembre, la liste des résidents du parc industriel a été complétée par plusieurs autres entités commerciales. L'un d'eux est Rufais LLC. Le projet d'investissement du nouveau résident concerne la production et l'application de matériaux polymères avancés dans la construction. L'approche innovante ici est que "le matériau composite est le propre développement de la société, diffère des analogues avec des propriétés opérationnelles plus élevées. Il a un large champ d'application, y compris pour la production de toitures et d'autres éléments de bâtiments et de constructions"<sup>95</sup> , ce qui donne une bonne raison d'espérer des ventes de ce produit non seulement sur le marché intérieur, mais aussi en Russie, ainsi que dans les pays de l'Union européenne.

Parmi les nouveaux résidents figure la SARL biélorusse InKata, qui était précédemment enregistrée à Great Stone en tant qu'investisseur pour construire des installations ici afin de soutenir les sujets des activités d'innovation du parc industriel. "Le projet fournira des services de conception, de prototypage et de documentation technique, ainsi que des emplois et des équipements"<sup>96</sup> . Un autre

---

93 Zalesky, B. Dans la perspective du développement durable. Collection d'articles / B. Zalesky. - Éditions académiques LAP LAMBERT, 2021. - C. 13.

94 Un nouveau résident de Great Stone produira des cartes de circuits imprimés électroniques [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-budet-proizvodit-elektronnye-platy-465743-2021/>

95 Un nouveau résident de Great Stone produira des matériaux composites [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-budet-proizvodit-kompozitnye-materialy-469205-2021/>

96 InKata Ltd. est devenue une résidente de Great Stone [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/ooo-inkata-stalo-rezidentom-velikogo-kamnja-471320-2021/>

résident de Great Stone en novembre est le Sino-Belarusian Centre for Innovative Bioengineering Technologies LLC, qui entend coopérer étroitement avec l'Académie nationale des sciences du Belarus. "La société produira des réactifs pour le diagnostic du coronavirus et de certaines autres maladies, ainsi que pour le diagnostic de la sécurité alimentaire"<sup>97</sup>, qui sont censés être exportés vers les pays de l'Union économique eurasiennne et de l'Union européenne, ainsi que vers la Chine.

Au cours de la première quinzaine de décembre, le parc industriel a enregistré une nouvelle entité d'innovation - Needle Med LLC - qui va mettre en œuvre un projet à Velikiy Kamen visant à créer un simulateur parfait pour l'exercice des compétences manuelles pratiques des employés de diverses professions - chirurgiens, tatoueurs, étudiants en médecine. Il est intéressant de noter que ce projet a été créé en 2019 par un groupe d'étudiants. "Son idée est de créer un simulateur aussi proche que possible des vrais tissus humains pour former les professionnels à la pratique"<sup>98</sup>. Grâce aux opportunités que le parc industriel offre aux innovateurs, le développement des jeunes spécialistes est susceptible de trouver une large application dans la vie réelle. Dans la seconde moitié de décembre, un autre résident a été enregistré à Great Stone - Tianyu Changyin UAV Science and Technology Company (MSC) LLC, dont le fondateur est l'une des principales entreprises chinoises de développement et de production de systèmes intelligents sans pilote - Beijing Tianyu Changyin UAV Science and Technology Company. L'objectif de ce projet d'investissement dans le parc industriel est de "mettre en place une production de haute technologie de systèmes logistiques universels pour drones et équipements de drones"<sup>99</sup>.

---

97 Un nouveau résident de Great Stone produira des réactifs pour le diagnostic des maladies [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-budet-proizvodit-reagenty-dlja-dagnostiki-zabolevanij-471849-2021/>

98 La nouvelle entreprise de Great Stone va créer des simulateurs pour pratiquer les compétences manuelles en chirurgie [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/tech/view/novaja-kompanija-velikogo-kamnja-budet-sozdavat-trenazherij-dlja-otrabotki-manualnyh-navykov-v-hirurgij-474239-2021/>

99 Un nouveau résident de Great Stone va commencer à fabriquer des drones [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-nachnet-proizvodit-besplotnye-letatelnye-apparaty-476043-2021/>

En ce qui concerne le développement de la coopération entre clusters dans la Grande Pierre, il convient de rappeler qu'en juin 2021, la République du Belarus a adopté un décret qui améliore la réglementation juridique visant à améliorer le climat d'investissement dans le parc industriel Chine-Belarus de la Grande Pierre. En particulier, ce document prévoit : 1) rendre l'administration du parc plus indépendante en transférant des pouvoirs supplémentaires aux autorités locales en termes de procédures administratives ; 2) élargir les types d'activités du parc industriel ; 3) soutenir les start-ups ; et 4) créer des conditions préférentielles pour les grands projets d'investissement dont le volume d'investissement dépasse 50 millions de dollars.

Parmi les nouveaux domaines d'activité de Great Stone, il convient de citer principalement l'établissement et le développement de productions dans les domaines de la biopharmacie, des produits médicaux et des services médicaux. Une innovation très intéressante à cet égard est la mise en place de conditions spéciales pour le développement d'activités médicales dans le parc, où il sera possible de fournir des services médicaux avec l'utilisation de médicaments, d'équipements et de produits médicaux, de méthodes de traitement de pays étrangers sans enregistrement obligatoire au Belarus et sans avoir à obtenir une licence pour les services médicaux. Les délais seront considérablement raccourcis et les procédures d'enregistrement et de réenregistrement des médicaments et des dispositifs médicaux, ainsi que la conduite des essais cliniques, seront simplifiées pour les fabricants. En d'autres termes, tous ces changements "ouvrent de grandes possibilités pour le développement d'un pôle médical et pharmaceutique dans le parc, et principalement dans le domaine de la médecine traditionnelle chinoise"<sup>100</sup>.

---

100 Koroteev, K. Support for start-ups, preferences for investors, simplification of land relations - about innovations of the decree on development of Velikiy Kamen Park / K. Koroteev // [Electronic resource]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/comments/view/podderzhka-startapov-preferentsii-investoram-uproschenie-zemnyh-otnoshenij-koroteev-o-novatsijah-ukaza-po-7805/>

L'accent mis sur le développement de la coopération entre le Belarus et la Chine dans le domaine de la médecine, dans le contexte de la lutte contre l'épidémie de coronavirus, est tout à fait opportun. Après tout, la médecine traditionnelle chinoise "présente des avantages uniques en matière de prévention, de traitement et de réadaptation des maladies". <...> Il a non seulement un bon effet thérapeutique sur le COVID-19 léger, mais présente également des avantages évidents dans le traitement des patients gravement malades, de sorte que le taux de mortalité dans les cas graves est passé de 21% à 5%"<sup>101</sup> . L'utilisation de la plateforme Great Stone pour exploiter le potentiel existant de la collaboration entre le Belarus et la Chine dans le domaine des soins de santé pourrait avoir un impact positif majeur en termes de prévention de nouvelles "vagues" de l'épidémie de coronavirus.

Nous vous rappelons que le parc industriel de Velikiy Kamen compte 12 résidents opérant dans le domaine médical. "Il s'agit d'entreprises du Belarus, de Chine, de République tchèque, d'Estonie, de Russie et des États-Unis"<sup>102</sup> . L'entreprise Novoera Biotech, qui est devenue résidente du parc industriel en mars 2021, constituera un élément important du pôle médical qui sera créé ici. Parmi ses fondateurs figurent l'Institut de la culture et de l'économie de Jingtai, la clinique de médecine chinoise Xishanqingxue LLC (Pékin) et la société de technologie pharmaceutique Xishanqingxue LLC (Pékin). Le nouveau résident mettra en œuvre un projet lié à la médecine traditionnelle chinoise. "Les médicaments, les compléments alimentaires qu'il est prévu de produire sont basés sur des matériaux naturels respectueux de l'environnement. Ils seront demandés non seulement pour aider au traitement du coronavirus, mais aussi

---

101 Xiaoyun, S. Belarus et Chine : croissance de la coopération commerciale et de la collaboration dans la production de médicaments pour le traitement du coronavirus / S. Xiaoyun // [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/interview/view/belarus-i-kitaj-rost-delovogo-sotrudnichestva-i-vzaimodejstvie-v-vypuske-lekarstv-pri-lechenii-koronavirusa-7873/>

102 Le Centre d'expertise et d'essais en matière de soins de santé et Great Stone Park ont accepté de coopérer [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/society/view/tsentr-ekspertiz-i-ispytanij-v-zdravoohraninii-i-park-velikij-kamen-dogovorilis-o-sotrudnichestve-441421-2021/>

pour le traitement du rhume, de la grippe, de l'asthme"<sup>103</sup> . En particulier, la production de Linlan Yiqing, destinée à traiter efficacement les infections à coronavirus, sera mise en place. Dans un premier temps, il était prévu de commencer à produire des médicaments en 2021 et de les exporter en Ukraine, en Russie, en Azerbaïdjan, en Turquie et en Inde.

En mars 2021, des plans ont également été annoncés pour la création du Centre eurasiatique de médecine traditionnelle chinoise à Great Stone, qui fournira des services médicaux aux résidents du parc industriel et à ses employés chinois et étrangers, et qui interagira avec des institutions de recherche, des établissements de soins de santé du Belarus et des pays voisins pour partager son expérience en matière de médecine traditionnelle chinoise. En mai 2021, un protocole de coopération a été signé par la Société de développement du parc industriel et le Centre d'expertise et d'essais en santé RUE. Et en juillet, Great Stone a signé un accord pour y établir une zone sino-biélorusse de coopération avancée et un parc international pour la médecine et les soins de santé traditionnels chinois, ce qui implique un nouveau modèle de coopération entre le Belarus et la Chine dans ledit domaine.

Tous ces faits indiquent que des mesures actives sont prises pour déployer un "vaste cluster dans le parc industriel, qui rassemblera des compétences dans le domaine de la médecine chinoise". <...> Un centre médical pour les services de diagnostic devrait suivre. Cette zone est déjà en chantier"<sup>104</sup> . En outre, le développement de la sphère du tourisme médical est également envisagé ici, pour lequel une sorte de village médical sera construit près du réservoir de Volmian - des cliniques et différentes institutions médicales dans la sphère de la réhabilitation. Rappelons également que dans l'ensemble des mesures visant à

---

103 Un nouveau résident de Great Stone lance un projet de médecine chinoise [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-nachinaet-proekt-v-sfere-kitajskoj-meditsiny-433283-2021/>

104 Kryzhevich, I. Deux nouveaux résidents de la Grande Pierre vont développer l'intelligence artificielle et mettre au point des équipements de traitement et de stockage des données / I. Kryzhevich // [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.sb.by/articles/zvanyy-biznes.html>

développer le système national d'innovation au Belarus pour les années 2021-2025, le parc industriel sino-bélarussien "Great Stone" est désigné "comme un site d'organisation de productions innovantes"<sup>105</sup>. À en juger par les faits ci-dessus, ce site se développe avec succès, confiance et dynamisme au cours de la période quinquennale actuelle.

En ce qui concerne le développement des liens interrégionaux, qui est l'une des priorités du développement des relations entre le Belarus et la Chine, nous pouvons noter l'expérience réussie de régions bélarussiennes telles que Minsk et la région de Gomel. En ce qui concerne la capitale biélorusse, il suffit de dire que "de janvier à mai de cette année [2021], le chiffre d'affaires commercial entre Minsk et la Chine a atteint 730,6 millions de dollars, alors que l'année dernière, il était de 613,8 millions de dollars pour la même période."<sup>106</sup>. Les principaux exportateurs sont RUE Bellesexport, Best Meat Company, Meat and Dairy Company, Mobiora, Integral. La base des livraisons de Minsk au Belarus était constituée par le bois, la viande et les sous-produits comestibles de la volaille, le lait et la crème condensée, l'huile de colza, les circuits intégrés électroniques et les micro-assemblages, les peaux de fourrure tannées ou apprêtées, les appareils de mesure et de contrôle, les collections et les objets de collection pour la zoologie, les équipements de mesure ou de contrôle des valeurs électriques, les supports d'enregistrement prêts à l'emploi. Il est important, pour consolider cette tendance à l'avenir, d'intensifier les liens entre la capitale bélarussienne et les villes jumelées de Chine, dont Minsk compte quatre - Changchun (1992), Shenzhen (2014), Pékin (2016) et Shanghai (2019).

Changchun, le centre administratif de la province de Jilin, dans le nord-est de la Chine, qui compte environ huit millions d'habitants, occupe une place

---

<sup>105</sup> Les mesures pour le développement du système national d'innovation jusqu'en 2025 sont définies [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/opredeleny-meroprijatija-razvitiiju-natsionalnoj-innovatsionnoj-sistemy-do-2025-goda-475735-2021>

<sup>106</sup> M. Kukharev et l'ambassadeur de Chine ont discuté de la coopération entre Minsk et les villes chinoises [Ressource électronique] - 2021. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/kuharev-i-posol-kitaja-obsudili-sotrudnichestvo-minska-s-gorodami-knr-453612-2021/>

particulière dans la liste des villes jumelées. Mai 2022 marquera le 30<sup>e</sup> anniversaire de l'accord de jumelage entre Changchun et la capitale biélorusse. En 2010, un technoparc biélorusse-chinois a été ouvert dans la zone de production de haute technologie de cette ville chinoise pour devenir une plateforme pour les projets communs et la promotion des produits non seulement en Chine, mais aussi dans les pays voisins. Elle s'est appuyée sur une quinzaine d'entreprises faisant partie de la zone et ayant des liens stables et de longue date avec des sociétés scientifiques et d'innovation biélorusses. À l'époque, parmi les projets communs prévus dans le technoparc figuraient "la création d'une entreprise de production d'équipements laser médicaux, ainsi qu'un accord sur la création d'une entreprise commune pour la production d'un moteur électrique de haute précision". Dans un premier temps, environ 30 hectares de terrain ont été alloués au projet pour la construction de bureaux et d'installations de production, et 30 autres hectares pourraient être alloués ultérieurement"<sup>107</sup> . Plus précisément, le parc technologique est divisé en six zones fonctionnelles : le centre de recherche et de développement, un incubateur de projets, un musée et trois complexes - coopération internationale, coopération régionale et service. En outre, une galerie d'art, une librairie, une salle d'exposition et une salle de concert sont prévues. Mais l'essentiel est qu'ici, " le développement repose, entre autres, sur un fonds de 80 projets biélorusses "<sup>108</sup> .

Aujourd'hui, "un complexe de bâtiments technopolitains y a déjà été construit, et l'une des questions urgentes est maintenant de le remplir de projets communs de haute technologie"<sup>109</sup> . Et elle a déjà accueilli ses trois premiers résidents : Le centre sino-biélorusse de recherche et de développement

---

107 Polezhai, T. Belarusian-Chinese Technopark opened in Changchun / T. Polezhai // [Ressource électronique]. - 2010. - URL : <https://www.belta.by/president/view/belorusko-kitajskij-tehnopark-otkrylsja-v-gorode-chanchun-134192-2010>

108 Le technoparc Chine-Belarus est en cours de construction à Changchun [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://primgazeta.ru/news/v-chanchune-stroyat-kitajsko-beloruskij-tehnopark-08-07-2019-05-00-12>

109 Le technoparc de Changchun apportera une contribution importante au développement des relations entre le Belarus et la Chine - Shumilin [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/tehnopark-v-chanchune-vneset-suschestvennyj-vklad-v-razvitie-otnoshenij-belarusi-i-kitaja-shumilin-405335-2020/>

d'équipements médicaux de précision du technoparc BNTU Politechnik et du technoparc biélorussien-chinois de Changchun ; le centre biélorussien-chinois de développement et d'application conjoints de matériaux composites carbone-carbone entre Svetlogorsk Khimvolokno OJSC et la société Jilin Lenke ; Un centre biélorusse-chinois pour le développement de cultures de baies fonctionnelles entre les Jardins botaniques centraux de l'Académie nationale des sciences, Poleski Zhuraviny Ltd. et l'Institut nord-est de géographie et d'écologie agricole de l'Académie chinoise des sciences. Pour soutenir cette dynamique croissante de coopération bilatérale, les parties biélorussienne et chinoise se sont fixé pour objectif "de se concentrer sur l'amélioration des conditions d'une coopération mutuellement bénéfique, l'élargissement et l'approfondissement des contacts, y compris parmi les jeunes"<sup>110</sup> . Et aujourd'hui, les principaux domaines thématiques du technoparc comprennent déjà des domaines tels que "la photoélectronique, la technologie laser, les nouveaux matériaux, la construction et l'énergie, les technologies agricoles et biotechnologiques, l'informatique"<sup>111</sup> .

Le parc technologique biélorusse-chinois de Changchun n'est pas le seul domaine de coopération de Minsk avec cette ville jumelle. Dès juin 2014, les deux parties ont convenu de développer la coopération commerciale, pour laquelle elles ont prévu d'organiser des forums d'affaires. "Au cours de ces événements, les hommes d'affaires auront l'occasion de se mettre d'accord sur la mise en œuvre de projets spécifiques. En outre, les forums renforceront la base économique de notre coopération"<sup>112</sup> . En juin 2017, le comité exécutif de la ville de Minsk et le gouvernement populaire de Changchun ont adopté un accord

---

110 Environ 300 candidatures ont été soumises au concours sino-biélorusse de projets d'innovation pour la jeunesse [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/society/view/okolo-300-zajavok-podano-na-kitajsko-belorusskij-molodezhnyj-konkurs-innovatsionnyh-proektov-442132-2021/>

111 Belarus-China Science and Technology Park in Changchun [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <http://changchun.park.bntu.by/about-technology-park/>

112 Minsk et la ville chinoise de Changchun prévoient de développer la coopération commerciale [Ressource électronique]. - 2014. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/minsk-i-kitajskij-chanchun-planirujut-razvivat-biznes-sotrudnichestvo-47498-2014/>

visant à établir une coopération dans le domaine du tourisme et du développement des liens culturels afin d'élargir les relations de jumelage. Dans le cadre du forum d'affaires bilatéral dans la ville chinoise, "des mémorandums de coopération avec des partenaires chinois ont été signés par Kommunarcka Joint Stock Company, Minskhhlebprom KUP, Zapadnaya Wholesale Base KUP, Belryba OJSC, Minotel OJSC"<sup>113</sup>. Ainsi, les possibilités de renforcer la coopération entre les deux villes jumelles sont, sans aucun doute, très vastes. Il faut seulement les utiliser sans perdre de temps, et avec un bénéfice mutuel.

Quant à la région de Gomel, elle a déjà signé des documents de coopération bilatérale avec quatre régions chinoises : les régions autonomes de Mongolie intérieure (2011) et de Xinjiang Uygur (2016), les provinces du Sichuan (2015) et du Jiangsu (2016). En nommant la province du Sichuan dans cette liste, nous notons qu'en avril 2021, les deux parties ont élevé le niveau de leurs relations amicales en signant un "accord sur l'établissement de relations de jumelage, qui prévoit une coopération accrue dans les domaines économique, social et culturel"<sup>114</sup>.

Une telle variété de partenariats et de jumelages ne pouvait qu'avoir un impact sur l'interaction globale entre la région de Gomel et la Chine. Il suffit de dire qu'au cours des trois dernières années, les fournitures de la région du Belarus au marché chinois ont été multipliées par 20(!). De janvier à novembre 2021, "les exportations des entreprises de Gomel vers la Chine ont dépassé 100 millions de dollars ; la pâte de bois, le bois d'œuvre, la laine, la viande, les produits laitiers et les confiseries étaient les principaux articles exportés vers la Chine"<sup>115</sup>. Et ce niveau n'est pas considéré comme une limite pour la région, car

---

113 Minsk et Changchun (Chine) ont signé un accord de coopération dans le domaine du tourisme et de la culture [Ressource électronique]. - 2017. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/minsk-i-kitajskij-chanchun-podpisali-soglashenie-o-sotrudnichestve-v-sfere-turizma-i-kulturny-250871-2017/>

114 Zalesky, B.L. Région de Gomel : vecteur chinois de partenariat / B.L. Zalesky // Materialy XVIII Mezinarodni vedecko-prakticka conference "Efektivni nastroje modernich ved - 2021". Volume 5 : Prague. Maison d'édition "Éducation et science". - C. 16.

115 La région de Gomel a multiplié par 20 ses exportations vers la Chine en trois ans [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/gomelskaja-oblast-za-tri-goda-uvlechila-eksport-v-kitaj-v-20-raz-481090-2022/>

elle voit un sérieux potentiel dans l'augmentation de l'offre de viande bovine, de viande et de sous-produits comestibles de la volaille, de produits laitiers entiers, de lait, de crème condensée et séchée et de lactosérum séché vers ce pays d'Asie de l'Est. À cette fin, 16 entreprises de la région ont déjà été accréditées dans l'Empire céleste : 6 usines de transformation de la viande, 7 usines de transformation du lait, 2 distilleries et une confiserie. Et trois entreprises à capitaux chinois ont déjà été enregistrées dans la région du Belarus même - celles qui produisent de l'énergie hydroélectrique, du béton, et qui exercent des activités de restauration.

Un détail important : la région de Gomel continue de développer activement ses liens avec les régions chinoises en 2022. En janvier, ils ont organisé une table ronde sur la coopération multifonctionnelle avec la province de Hebei, dont les entités commerciales coopèrent depuis longtemps avec les partenaires de Gomel en termes de coopération de production. En particulier, en septembre 2015, la province du Hebei a créé la société Chongqing Zongshen-Homel Agricultural Machinery Enterprise LLC pour assembler des moissonneuses-batteuses, des ensileuses et des moissonneuses à grains. L'investisseur du côté biélorusse était Gomselmash OJSC, et l'investisseur du côté chinois était Zongshen Industrial Corporation LLC. Ce projet de coopération a permis au fabricant biélorusse de renforcer et d'étendre sa présence sur le marché chinois. "En 2016, les livraisons de pièces de machines à la RPC se sont élevées à environ 2,6 millions de dollars. En 2017. - 10 millions USD. En 2018. - 7 millions USD. LE MONTANT DES COMPOSANTS DE MACHINES EXPÉDIÉS EN RPC EN 2016 ÉTAIT D'ENVIRON 6 MILLIONS DE DOLLARS US."<sup>116</sup>.

Dans le prolongement de ce projet, en mars 2017, la construction d'une nouvelle usine destinée à produire des moissonneuses-batteuses pour le maïs, les

---

116 Relations interrégionales entre la Biélorussie et la Chine : état, problèmes et perspectives de développement / T.S. Vertinskaya [et al.] - Minsk : Belaruskaya nauk, 2020. - C. 221-222.

céréales et le colza a été lancée dans le comté de Weixian, dans la même province du Hebei, par la Chongqing Zongshen-Homel Agricultural Machinery Enterprise, une coentreprise biélorusse et chinoise. Et à la même époque, "les premiers contrats ont été signés avec des entreprises agricoles des provinces de Hebei et Heilongjiang pour l'achat de moissonneuses-batteuses fabriquées en Biélorussie-Chine".<sup>117</sup> . En juin 2019, un nouveau contrat a été signé pour fournir un autre lot d'ensileuses à la Chine pour plus d'un million et demi de dollars. Et à la mi-2019, "l'entreprise avait produit 500 moissonneuses"<sup>118</sup> .

La suite logique de ces partenariats a été l'adoption d'un protocole d'intention sur le jumelage entre les villes de Gomel et Handan en octobre 2019, afin de favoriser une coopération mutuellement bénéfique. En particulier, pour la partie Gomel, le thème de l'augmentation des exportations de produits alimentaires, notamment de viande bovine, était très pertinent dans ce contexte. Il a également été dit que "les parties devraient développer la coopération industrielle, en particulier, Gomselmash et Hebei Zongsheng-Gomel entreprise de machines agricoles sur une base de partenariat. Il existe des perspectives de mise en œuvre d'idées communes dans les domaines du tourisme, de la culture et de l'éducation"<sup>119</sup> .

À cet égard, il convient de dire que les jumelages entre les villes de la région de Gomel et les partenaires chinois complètent de manière tout à fait organique l'ensemble de la coopération interrégionale de cette région biélorusse avec la Chine. Au début de l'année 2022, sept documents bilatéraux ont été signés entre les unités administratives-territoriales de la région de Gomel et la

---

117 Grishkevich, A. Une nouvelle usine de moissonneuses-batteuses biélorusses-chinoises a commencé à être construite dans la province de Hebei / A. Grishkevich // [Ressource électronique]. - 2017. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novyj-belorussko-kitajskij-zavod-po-proizvodstvu-kombajnov-nachalistroit-v-provintsii-hebej-237889-2017>

118 Gomselmash fournira à la Chine des ensembles de machines de récolte de fourrage d'une valeur de plus de 1,5 million USD. [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://export.by/news/gomselmash-postavit-v-kitay-mashinokomplekti-kormouborochnih-kombaynov-na-summu-bolee-15-mln-doll>

119 Gomel et la ville chinoise de Handan ont l'intention de développer des liens de jumelage [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/gomel-i-kitajskij-handan-namereny-razvivat-pobratimskie-svjazi-366580-2019/>

Chine. Le huitième est l'accord signé en janvier 2022 pour établir des relations de fraternité assermentée entre le district de Svetlogorsk et la ville de Baoding, située dans la province du Hebei, qui compte plus de dix millions d'habitants. Ce document "envisage le développement d'une coopération mutuellement bénéfique dans divers domaines - économique, commercial et humanitaire"<sup>120</sup>. Les parties ont certainement le potentiel nécessaire pour développer une coopération efficace. Espérons que la prochaine étape du développement du vecteur chinois des relations économiques extérieures de la région de Gomel sera l'établissement de jumelages avec l'ensemble de la province du Hebei.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

120 Le district de Svetlogorsk et Baoding, en Chine, ont signé un accord sur les relations de jumelage [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/svetlogorskij-rajon-i-kitajskij-baodin-podpisali-soglashenie-o-pobratimskih-otnoshenijah-481071-2022/>

## Remplir la coopération avec des projets concrets

En avril 2019, le ministère de l'Information de la République du Bélarus et le ministère de l'Information et de la Culture de la République islamique d'Afghanistan ont signé un accord de coopération dans le domaine de l'information. L'apparition de ce document signifie que le sujet de la coopération biélorusse-afghane dans les domaines d'actualité de la coopération bilatérale devra trouver une couverture médiatique adéquate dans les médias biélorusses dès que possible. En attendant, les journalistes internationaux, qui sont directement liés à ce bloc thématique, devront tenir compte dans leur travail d'un certain nombre de particularités du développement des liens de partenariat entre les deux pays.

À cet égard, nous rappelons qu'en juillet 2015, les responsables de Minsk ont attiré l'attention sur le fait que "l'Afghanistan n'est pas un pays si éloigné pour nous, et nous pouvons intensifier notre coopération dans un avenir proche"<sup>121</sup>. Il y avait plusieurs conditions préalables à cela. Premièrement, un processus intensif de stabilisation et de normalisation des relations entre les différents groupes politiques et ethno-religieux de ce pays a eu lieu ces dernières années. Deuxièmement, on ne peut nier le rôle du territoire afghan en termes de transit, notamment entre le nord et le sud, où se trouvent de grands États disposant de réserves de matières premières énormes et diverses.

En août 2017, le chef de l'exécutif afghan, A. Abdullah, a effectué une visite officielle au Belarus. Abdullah, qui, selon les deux parties, a ouvert une nouvelle page dans la coopération entre les deux pays. À Minsk, l'attitude à l'égard de ce pays asiatique est fondée sur le fait que "l'Afghanistan a besoin aujourd'hui d'un certain soutien économique, militaire et politique en raison des

---

121 Rencontre avec le Président de la République islamique d'Afghanistan Ashraf Ghani Ahmadzai [Ressource électronique]. - 2015. - URL : [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/vstrecha-s-prezidentom-islamskoj-respubliki-afganistan-ashrafom-gani-axmadzaem-11749/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-prezidentom-islamskoj-respubliki-afganistan-ashrafom-gani-axmadzaem-11749/)

processus qui s'y déroulent"<sup>122</sup> . Déclarant son ouverture à un dialogue sur le développement de la coopération bilatérale avec Kaboul, la partie biélorusse a souligné "la nécessité de consolider la société afghane, la réconciliation nationale et l'intégrité territoriale du pays"<sup>123</sup> . Apparemment, des changements positifs à cet égard ont déjà lieu sur le sol afghan, si bien que lors de la rencontre entre Abdullah et le chef d'État biélorussien, les parties ont convenu que "le Belarus et l'Afghanistan devraient passer des vœux pieux et des pourparlers à la mise en place d'une coopération concrète"<sup>124</sup> . En outre, ces dernières années, les deux pays ont réussi non seulement à élargir le cadre juridique des relations bilatérales, mais aussi à renforcer les partenariats dans les domaines de l'industrie, de l'agriculture et de la pharmacie, comme en témoignent les chiffres : " Le chiffre d'affaires commercial affiche une bonne dynamique, qui a augmenté de 34,3 % au premier semestre 2017 pour atteindre 12,5 millions de dollars "<sup>125</sup> .

Pour identifier les domaines les plus prometteurs pour l'engagement entre le Belarus et l'Afghanistan, il est important de prendre en compte un certain nombre de facteurs. Premièrement, le principal secteur de l'économie afghane est l'agriculture, qui représente environ un tiers du produit intérieur brut. Plus de 80% de la population valide est employée dans ce secteur. Le principal problème du secteur agricole est sa dépendance aux conditions météorologiques, due en grande partie au manque de capacité de stockage à long terme des récoltes. C'est pourquoi une grande partie des investissements étrangers en

---

122 Réunion avec le représentant du président de l'Afghanistan Mohammad Shaker Kargar [Ressource électronique]. - 2015. - URL : [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/vstrecha-s-predstavitelem-prezidenta-afganistana-moxammadom-shakerom-kargarom-11609/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-predstavitelem-prezidenta-afganistana-moxammadom-shakerom-kargarom-11609/)

123 Le président du Belarus accepte les lettres de créance [Ressource électronique]. - 2014. - URL : [http://president.gov.by/ru/search\\_ru/getExtendedResults/?query=&search\\_type=type\\_all\\_words&group=0&from\\_day=12&from\\_month=12&from\\_year=2014&to\\_day=12&to\\_month=12&to\\_year=2014&search\\_type=de\\_sc&search\\_ok.x=33&search\\_ok.y=4&search\\_mode=&search\\_node=news&search\\_node\\_id=374&search\\_title\\_name=events](http://president.gov.by/ru/search_ru/getExtendedResults/?query=&search_type=type_all_words&group=0&from_day=12&from_month=12&from_year=2014&to_day=12&to_month=12&to_year=2014&search_type=de_sc&search_ok.x=33&search_ok.y=4&search_mode=&search_node=news&search_node_id=374&search_title_name=events)

124 Entretiens avec le chef de l'exécutif afghan, Abdullah Abdullah [Ressource électronique]. - 2017. - URL : [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/vstrecha-s-glavoj-ispolnitelnoj-vlasti-afganistana-abdulloj-abdulloj-16855/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-glavoj-ispolnitelnoj-vlasti-afganistana-abdulloj-abdulloj-16855/)

125 Rencontre avec le chef de l'exécutif afghan [Ressource électronique]. - 2017. - URL : <http://www.government.by/ru/content/7438>

Afghanistan sont liés à des projets de construction et d'infrastructure. Et les principales importations sont les produits pétroliers, les denrées alimentaires, les machines et équipements, les métaux et les biens de consommation. L'Inde, le Pakistan, le Tadjikistan, la Russie et les États-Unis figurent parmi les pays qui fournissent le plus de biens au marché afghan. Dans le même temps, le principal transit de marchandises vers ce pays se fait par l'Ouzbékistan et le Tadjikistan. Deuxièmement, l'Afghanistan est riche en minéraux ; par conséquent, le développement conjoint de ces gisements peut être un vecteur de coopération très efficace. Troisièmement, des projets d'infrastructure à grande échelle sont en cours en Afghanistan, non seulement pour le pays lui-même, mais aussi pour l'ensemble de la région, afin de construire des lignes électriques, des gazoducs et des centrales hydroélectriques, et le Belarus pourrait participer à ces projets s'il est possible de préciser les formes et les mécanismes de sa participation. Quatrièmement, l'Afghanistan a besoin de produits alimentaires de qualité et d'une relance générale de l'agriculture basée sur des technologies modernes, ce que le Belarus possède et peut partager.

Compte tenu de tous ces arguments, les parties sont parvenues à la conclusion que les domaines les plus prometteurs pour le développement des relations bilatérales entre le Belarus et l'Afghanistan à ce stade sont la construction de machines et de machines-outils, la pétrochimie et le raffinage du pétrole, l'agriculture et la coopération militaro-technique, les soins de santé et la formation du personnel. Un mécanisme efficace pour concrétiser les perspectives esquissées doit être un comité conjoint sur le commerce et la coopération économique, dont la décision de création a été prise lors de la visite du Premier ministre afghan à Minsk. Une feuille de route pour la coopération, qui sera signée par Minsk et Kaboul, deviendra un guide conceptuel pour les gouvernements et les communautés d'affaires du Belarus et de l'Afghanistan.

Il ne fait aucun doute que ces accords ont donné un nouvel élan aux participants actuels et potentiels de l'engagement biélorusse et afghan.

Aujourd'hui, "quatre entités du réseau de distribution MTZ opèrent en Afghanistan - Jawad Afghan Limited, Herat Keshawarz co.ltd, Sayed Jamal Co. Ltd.", "Silk Road International LLC/Barakat Company Ltd"<sup>126</sup> . L'usine de tracteurs de Minsk a expédié plus de 20 000 machines dans le pays depuis 1956, et elle a l'intention d'élargir la gamme de modèles des machines qu'elle fournit. Des tracteurs conçus pour divers travaux agricoles et des opérations auxiliaires de transport arrivent déjà en Afghanistan. Fin 2017, il était prévu " d'expédier 525 tracteurs, environ 300 tracteurs ont déjà été expédiés ". L'année dernière, 470 unités ont été livrées"<sup>127</sup> .

La holding Amkodor, qui regroupe 29 entreprises produisant des machines pour les secteurs de l'agro-industrie, de la construction routière, du logement et des services communaux, de la sylviculture, de la fabrication et de la logistique, et qui vise à développer des relations avec les pays de l'arc lointain, dont l'Afghanistan, a commencé à travailler sur ses options pour entrer sur le marché afghan. La première option implique l'assistance d'un concessionnaire d'un fabricant biélorusse au Tadjikistan. Le second est la vente d'équipements d'assemblage en Ouzbékistan. Après tout, "cinq modèles de machines Amkodor sont actuellement produits à Tachkent. Il est prévu d'élargir la gamme de modèles chaque année. La production a déjà reçu 44 unités de machines sous forme d'unités complètes, à partir desquelles les machines complètes sont assemblées"<sup>128</sup> . La prochaine étape, qui devrait se refléter dans la feuille de route de la coopération entre le Belarus et l'Afghanistan en cours d'élaboration, devrait être la mise en place d'installations de production conjointes dans les domaines de l'agriculture et de l'industrie, ainsi que l'expansion de la

---

126 Afghanistan [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://export.par/afghanistan>

127 Sergeeva, V. MTZ a l'intention d'élargir la gamme de modèles de tracteurs fournis à l'Afghanistan / V. Sergeeva // [Ressource électronique]. - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/mtz-nameren-rasshirit-modelnyj-rjad-postavljaemyh-v-afganistan-tractorov-261724-2017/>

128 Sergeeva, V. "Amkodor" travaille sur des options pour entrer sur le marché de l'Afghanistan / V. Sergeeva // [Ressource électronique]. - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/amkodor-prorabatvyaet-varianty-vyhoda-na-rynok-afganistana-261728-2017/>

coopération dans les domaines de l'exploitation minière, de la construction de routes et de l'organisation de la fourniture de produits agricoles.

Tout porte à croire qu'au cours des quatre dernières années, le Belarus et l'Afghanistan ont fait beaucoup pour rapprocher leurs positions en termes d'organisation de la coopération bilatérale dans l'ensemble des relations interétatiques. Cela a conduit à la première réunion du comité conjoint de coopération commerciale et économique entre l'Afghanistan et le Bélarus à Kaboul en avril 2019, que les deux parties ont qualifiée d'"historiquement significative". Lors de la création de ce comité en août 2017, Minsk et Kaboul ont exprimé l'espoir que cette nouvelle structure "devienne un mécanisme efficace pour le développement des liens commerciaux, économiques et humanitaires entre les deux pays"<sup>129</sup>. En outre, l'émergence de ce nouveau format pour la coordination de l'engagement biélorusse et afghan s'est produite dans le contexte de tendances très positives dans le développement des liens bilatéraux. Ainsi, alors qu'en 2017, le volume des échanges mutuels entre les deux pays a augmenté de 12 % et s'est élevé à près de 30 millions de dollars, la part des exportations biélorusses s'élevant à 28,7 millions de dollars, " le chiffre d'affaires commercial entre la Biélorussie et l'Afghanistan en 2018 par rapport à l'année précédente a augmenté de 31 % pour atteindre 38,7 millions de dollars. L'excédent a atteint 38,1 millions de dollars. Les principales exportations biélorusses ont été les produits pétroliers, les tracteurs et les tracteurs de camions, les barres et les profilés en aluminium "<sup>130</sup>.

Au cours de la première réunion du comité mixte, la partie afghane a souligné que le Belarus est un partenaire commercial important de l'Afghanistan, avec lequel la coopération est significative non seulement en matière de

---

129 Le Belarus et l'Afghanistan établissent un comité conjoint sur la coopération commerciale et économique [Ressource électronique]. - 2017. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-afganistan-sozdajut-sovmestnyj-komitet-po-torgovomu-i-ekonomicheskomu-sotrudnichestvu-261871-2017/>

130 Le Belarus et l'Afghanistan signent un accord sur la coopération militaro-technique, l'information et la culture [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-afganistan-podpisali-soglashenie-v-sfere-voenno-tehnicheskogo-sotrudnichestva-informatsii-i-342905-2019/>

commerce, mais aussi de coopération industrielle. À cet égard, une proposition a été faite de créer des groupes de travail conjoints afin d'élargir l'interaction bilatérale. Les réunions entre les représentants des entreprises biélorusses - Minsk Motor Works, Tractor Plant, Motor Vehicle Plant, Belshina - et la communauté des affaires d'Afghanistan dans le format "business to business" ont permis d'identifier les besoins des partenaires, leurs intérêts commerciaux et les perspectives de coopération. En particulier, des opportunités intéressantes de coopération avec la partie afghane ont été identifiées par Minsk Motor Plant, dont les offres commerciales ont attiré l'attention d'entreprises telles que le groupe Javed Afghan, Sayed Jamal Ltd Co. Ltd. Le fait est que "le marché afghan se caractérise par un intérêt élevé pour la fourniture de groupes électrogènes diesel, de moteurs à quatre cylindres sur le marché secondaire pour la conversion de tracteurs d'exploitation produits par MTZ, <...> ainsi que de pièces de rechange"<sup>131</sup>. C'est pourquoi Minsk Motor Plant, afin d'entrer sur le marché afghan à grande échelle, a l'intention de mener ici une politique de prix exclusive, en tenant compte de la situation socio-politique et économique de la région. Tous ces faits suggèrent que le moment est venu pour Minsk et Kaboul de décider des domaines les plus importants pour la poursuite de la collaboration, afin d'adopter finalement une feuille de route de coopération efficace et de prendre des mesures concrètes pour élargir le cadre contractuel et juridique de la coopération entre le Belarus et l'Afghanistan.

En particulier, à Kaboul, en avril 2019, outre l'accord de coopération dans le domaine de l'information mentionné ci-dessus, deux autres accords ont été signés : " Accord entre le gouvernement de la République du Bélarus et le gouvernement de la République islamique d'Afghanistan sur la coopération militaire et technique ; Accord entre le ministère de la Culture de la République du Bélarus et le ministère de l'Information et de la Culture de la République

---

131 Korsak, O. Intérêt mutuel / O. Korsak // Constructeur de moteurs. - 2019. - 12 avril. - C. 2.

islamique d'Afghanistan sur la coopération dans le domaine culturel <sup>132</sup> . <sup>133</sup>Ces documents complètent la liste des accords bilatéraux précédemment adoptés, parmi lesquels on peut rappeler l'accord de coopération dans le domaine des soins de santé, entré en vigueur en mai 2014, en vertu duquel les parties entendent coopérer dans des domaines tels que la modernisation et la promotion de projets d'investissement dans les soins de santé ; l'enseignement médical et la formation du personnel médical ; la circulation des médicaments, des produits médicaux et des équipements médicaux ; l'échange d'expériences dans le développement de systèmes de gestion de l'information....

Une coopération intéressante entre la Biélorussie et l'Afghanistan est également possible dans le cadre de la prochaine coopération trilatérale Biélorussie-Tadjikistan-Afghanistan, qui a été lancée par le premier Forum international des affaires des trois pays, qui a eu lieu en juillet 2017 dans la capitale du Tadjikistan. Du côté biélorusse, des représentants de grandes entreprises de construction mécanique telles que Minsk et Belarusian Automobile Plant, Amkodor, Gomselmash, Belarusian Optical and Mechanical Association, ainsi que MinskInterkaps, Pozhsnab et Minsk Soft Drinks Plant ont participé à l'événement. "La délégation afghane comptait des représentants de plus de 60 entreprises"<sup>134</sup> . Plus de vingt documents, dont des contrats, ont été signés à l'issue de ce forum. Les participants biélorusses ont eu des entretiens avec des représentants d'entreprises afghanes intéressées par le développement de la coopération dans les domaines de la métallurgie, de l'industrie textile, de l'agriculture, de l'industrie alimentaire, de l'industrie chimique, de la

---

132 Sur les résultats de la première réunion du comité de coopération commerciale et économique entre le Belarus et l'Afghanistan [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <http://tajikistan.mfa.gov.by/ru/embassy/news/c3a35780b1447cdf.html>

133 Accord entre le ministère de la Santé de la République du Belarus et le ministère de la Santé de la République islamique d'Afghanistan sur la coopération en matière de soins de santé, d'éducation, de science médicale et d'assistance médicale aux citoyens de la République du Belarus et de la République islamique d'Afghanistan [Ressource électronique]. - 2014. - URL: <http://pravo.by/document/?guid=12551&p0=101400053&p1=1>

134 Zaytsev, Y. Douchanbé a accueilli le premier Forum international des affaires "Belarus - Tadjikistan - Afghanistan" / Y. Zaytsev // [Ressource électronique]. - 2017. - URL : <https://findirector.by/news/v-dushanbe-proshel-pervyy-mezhdunarodnyy-biznesforum-belarustadjikistanafganistan/>

construction, de l'énergie, de l'ingénierie mécanique, de la médecine, du transport et de la logistique. Un accord de coopération entre les chambres de commerce et d'industrie du Bélarus et de l'Afghanistan a également été conclu afin d'aider efficacement "les organisations et les entrepreneurs à développer et à approfondir toutes les formes d'activités économiques étrangères, <...> aider à la création de coentreprises".<sup>135</sup> . En outre, les parties ont convenu de se soutenir mutuellement lors de forums d'affaires, d'expositions, de foires, de séminaires, de conférences et d'autres événements commerciaux, d'échanger régulièrement des offres commerciales, des listes de partenaires potentiels intéressés par la coopération, des informations sur les congrès et les expositions organisés en Biélorussie et en Afghanistan, d'aider à l'ouverture de centres d'information et de prendre toutes les mesures nécessaires pour garantir l'efficacité et le développement des relations commerciales. Le deuxième forum international des affaires Biélorussie-Tadjikistan-Afghanistan s'est tenu à Douchanbé en mai 2018. Vingt entreprises afghanes ont participé. L'industrie pharmaceutique biélorussienne était bien représentée et "des entretiens ont eu lieu avec de grandes entreprises pharmaceutiques tadjikes et afghanes"<sup>136</sup> .

En septembre 2018, lors de la visite d'une installation d'assemblage de tracteurs dans la ville tadjike de Hissar, le chef d'État biélorusse s'est vu montrer " un nouveau grand atelier où l'assemblage de tracteurs destinés à être livrés à l'Afghanistan a déjà commencé "<sup>137</sup> et le premier contrat a été signé avec la partie afghane pour lui fournir des tracteurs assemblés " dans la version dite tropicale ". Les Afghans ont demandé de reprendre la production de ces modèles pour leur marché"<sup>138</sup> . Il est intéressant de noter que le Belarus lui-même n'a pas

---

135 Accord de coopération entre la BelCCI et la Chambre de commerce et d'industrie afghane [Ressource électronique]. - 2017. - URL : [https://www.cci.by/ru/content/2017\\_news\\_237](https://www.cci.by/ru/content/2017_news_237)

136 L'industrie pharmaceutique biélorusse présentée à un forum international des affaires au Tadjikistan [Ressource électronique]. - 2018. - URL : [https://www.belarus.by/ru/business/business-news/farmotrasl-belarusi-prezentovana-na-mezhdunarodnom-biznes-forume-v-tadzhikistane\\_i\\_79570.html](https://www.belarus.by/ru/business/business-news/farmotrasl-belarusi-prezentovana-na-mezhdunarodnom-biznes-forume-v-tadzhikistane_i_79570.html)

137 Visite d'une usine d' assemblage de tracteurs à Gissar [Mode électronique]. - 2018. - URL : [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/poseschenie-sborochnogo-proizvodstva-traktornoj-texniki-v-gorode-gissar-19592/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/poseschenie-sborochnogo-proizvodstva-traktornoj-texniki-v-gorode-gissar-19592/)

138 Matveev, V. Le premier contrat pour la fourniture de tracteurs biélorusses d'assemblage tadjik à l'Afghanistan est attendu / V. Matveev // [Ressource électronique]. - 2018. - URL :

produit de telles machines agricoles depuis une décennie et demie. Néanmoins, au Tadjikistan, leur production a été reprise. Il était prévu que les tracteurs de conception tropicale assemblés à Gissar "iront en Afghanistan par leurs propres moyens"<sup>139</sup>. Notons que la partie afghane ne souhaite pas seulement le retour des tracteurs biélorusses sur son marché, dont le besoin est estimé à des milliers d'unités. "Il y a un besoin aigu de pièces de rechange et de maintenance, car le pays manque de ses propres spécialistes"<sup>140</sup>. C'est pourquoi le secteur de l'éducation pourrait également devenir un domaine très prometteur pour la coopération entre le Belarus et l'Afghanistan dans un avenir proche.

La perspective de mettre en œuvre des projets biélaro-afghans conjointement avec un autre pays d'Asie centrale - l'Ouzbékistan - est tout à fait réaliste, comme l'a déclaré le chef d'État biélorusse lors de sa visite officielle à Tachkent en septembre 2018 : "Le marché afghan n'a pas besoin de supercombinaisons ou de tracteurs intelligents, il a besoin de machines simples"<sup>141</sup>. Et la partie biélorusse a exprimé sa volonté d'assembler ces machines sur le sol ouzbek pour les vendre ensuite en Afghanistan.

Comme nous pouvons le constater, le Belarus ne se contente pas d'espérer "la poursuite du développement fructueux de la coopération entre le Belarus et l'Afghanistan et de la remplir de projets conjoints concrets dans les domaines commercial, économique et autres"<sup>142</sup>, mais prend également des mesures concrètes en vue de leur mise en œuvre effective dans l'intérêt des peuples des deux pays.

---

<https://www.belta.by/economics/view/ozhidaetsja-pervyj-kontrakt-na-postavku-v-afganistan-belorusskih-tractorov-tadzhikskoj-sborki-319379-2018/>

139 Kononovich, E. Les tracteurs biélorusses iront du Tadjikistan à l'Afghanistan / E. Kononovich // [Ressource électronique]. - 2018. - URL : <https://www.sb.by/articles/belorusskie-tractora-svoim-khodom-poydut-iz-tadzhikistana-v-afganistan.html>

140 Vieux mais populaire : un tracteur biélorusse filmé en Afghanistan [Ressource électronique]. - 2018. - URL : <https://sputnik.by/video/20181221/1039263794/Staryj-no-populyarnyy-tractor-Belarus-popal-na-video-v-Afganistane.html>

141 Entretiens avec le président de l'Ouzbékistan, Shavkat Merziev [Ressource électronique]. - 2018. - URL : [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/peregovory-s-prezidentom-uzbekistana-shavkatom-mirzieevym-19489/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/peregovory-s-prezidentom-uzbekistana-shavkatom-mirzieevym-19489/)

142 Félicitations au Président de la République islamique d'Afghanistan Mohammad Ashraf Ghani [Ressource électronique]. - 2018. - URL : [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/pozdravlenie-prezidentu-islamskoj-respubliki-afganistan-moxammadu-ashrafu-gani-19318/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/pozdravlenie-prezidentu-islamskoj-respubliki-afganistan-moxammadu-ashrafu-gani-19318/)

## Littérature

1. La coopération avec les pays de la région asiatique a été et reste l'une des priorités de la politique étrangère du Belarus - Barysievich [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/sotrudnichestvo-so-stranami-aziatskogo-regiona-bylo-i-ostaetsja-odnim-iz-prioritetov-vneshnej-politiki-445159-2021/>
2. Zalessky, B. Belarus - Asie : vecteur de partenariat. Chronique d'une coopération mutuellement bénéfique / B. Zalessky. - Éditions académiques LAP LAMBERT, 2018. - 120 c.
3. L'interaction politique entre le Belarus et la Chine ne cesse de se renforcer - Xie Xiaoyun [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/politicheskoe-vzaimodoverie-belarusi-i-kitaja-nepreryvno-ukrepljaetsja-se-sjaojun-446045-2021/>.
4. MTZ a signé un accord pour fournir et assembler des tracteurs en Inde [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/mtz-podpisal-soglashenie-o-sotrudnicestve-s-indijskoj-kompaniej-444577-2021/>
5. La Banque de développement va accorder un prêt à l'exportation pour fournir des machines agricoles biélorusses à la Mongolie [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/bank-razvitiya-predostavit-eksportnyj-kredit-na-postavku-belorusskoj-selhoztehniky-v-mongoliju-445880-2021/>.
6. Pivovar, E. Le ministère de l'Industrie du Bélarus considère la région asiatique comme l'une des régions clés pour l'approvisionnement en produits / E. Pivovar // [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/minprom-belarusi-rassmatrivaet-aziatskij-region-kak-odin-iz-ključevyh-dlja-postavok-produktsii-445212-2021/>.
7. Pivovar, E. Les fournitures de produits alimentaires biélorusses aux pays asiatiques ont augmenté de 13 fois pendant 5 ans / E. Pivovar // [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/postavki-belorusskogo-prodovolstvija-v-strany-azii-za-5-let-vyrosli-v-13-raz-445207-2021/>.
8. Sidorchik, V. La région de Gomel et la province iranienne de Mazandaran signeront un mémorandum de coopération / V. Sidorchik // [Ressource électronique]. - 2009. - URL : <http://cenadm.gov.by/ru/region/view/gomelskaja-oblast-i-iranskaja-provintsija-mazandaran-podpishut-memorandum-o-sotrudnicestve-1957/>
9. La région de Gomel et la province iranienne de Mazandaran reprennent leur coopération commerciale et économique [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/gomelskaja-oblast-i-iranskaja-provintsija-mazandaran-vozobnovjat-torgovo-ekonomicheskoe-sotrudnichestvo-439208-2021/>

10. Le Belarus et l'Iran ont élaboré une feuille de route pour la coopération pour 2018-2020 [Ressource électronique]. - 2018. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-iran-razrabotali-dorozhnyu-kartu-sotrudnichestva-na-2018-2020-gody-285761-2018/>

11. Relations commerciales et économiques [Ressource électronique]. - 2021. - URL : [https://iran.mfa.gov.by/ru/bilateral\\_relations/economic/](https://iran.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/economic/)

12. Le forum d'affaires biélorusse-iranien se tiendra le 24 juillet à Minsk [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belorusko-iranskij-biznes-forum-projdet-24-ijulja-v-minske-355013-2019/>

13. La BUTB et l'Iranian Commodity Exchange ont l'intention d'intensifier leur coopération [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-iranskaja-tovarnaja-birzha-namereny-aktivizirovat-sotrudnichestvo-364553-2019/>

14. Zalesky, B. Le potentiel du multi-vectorisme. Chronique de la coopération internationale / B. Zalesky. - Éditions académiques LAP LAMBERT, 2020. - 114 c.

15. Sajjad, H.H. How the pandemic affected Belarus-Pakistan relations / H.H. Sajjad // [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/interview/view/kak-pandemija-povlijala-na-otnoshenija-belarusi-i-pakistana-7589/>

16. La coopération internationale. Réunion du groupe de travail conjoint Belarus-Pakistan sur la coopération dans le domaine des soins de santé et de la pharmacie [ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://belmapo.by/mezhdunarodnaya-sotrudnichestvo.-zasedanie-sovmestnoj-belorusko-pakistanskoj-rabochej-gruppyi-po-sotrudnichestvu-v-sfere-zdravooxraneniya-i-farmaczevtiki.html>

17. Réunion en ligne du Conseil d'affaires Belarus-Pakistan [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <http://grotpp.by/onlayn-zasedanie-belorusko-pakista-2/>

18. Le Belarus souhaite développer une coopération mutuellement bénéfique avec le Pakistan - Karankevich [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteresovana-v-razvitii-vzaimovыgodnogo-sotrudnichestva-s-pakistanom-karankevich-436781-2021/>

19 - Relations commerciales et économiques entre la République du Belarus et la République islamique du Pakistan [Ressource électronique]. - 2021. - URL : [https://pakistan.mfa.gov.by/ru/trade\\_and\\_economic\\_bilateral\\_relations/](https://pakistan.mfa.gov.by/ru/trade_and_economic_bilateral_relations/)

20. Ulakhovich : il existe de nombreuses possibilités de renforcer la coopération entre le Belarus et le Pakistan [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/ulahovich-dlja-ukrepleniya-sotrudnichestva-mezhdu-belarusiju-i-pakistanom-est-mnogo-vozmozhnostej-429292-2021/>

21. Une exposition nationale du Belarus a été ouverte à l'exposition IEMA au Pakistan [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/natsionalnaja-ekspozitsija-belarusi-otkrylas-na-vystavke-iema-v-pakistane-363543-2019/>

22. Résultats de la participation de BSU à l'International Engineering & Machinery Asia Exhibition (IEMA) (Lahore, République islamique du Pakistan) [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <http://research.bsu.by/2019/10/08/bsu-results-in-the-international-exhibition-international-engineering-machinery-asia-exhibition-iema/>

23. Le Belarus et la République de Corée ont créé un conseil de coopération commerciale [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-respublika-koreja-sozdali-sovet-delovogo-sotrudnichestva-449731-2021/>

24. La Biélorussie et la République de Corée discutent de mesures pratiques pour intensifier la coopération [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/belarus-i-respublika-koreja-obsudili-prakticheskie-shagi-po-aktivizatsii-sotrudnichestva-436200-2021/>

25. Pak, C.H. Approche programmatique / C.H. Pak // [Ressource électronique]. - 2019. - URL : [https://export.by/programme\\_approach](https://export.by/programme_approach)

26. Le Belarus souhaite développer la coopération en matière d'investissements avec la République de Corée [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteresovana-v-rasshirenii-investitsionnogo-sotrudnichestva-s-respublikoj-koreja-436524-2021/>

27. La mise en service d'un centre pilote de démonstration sur le Technoparc de Brest est prévue en 2022 [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/society/view/opytno-demonstratsionnyj-tsentr-v-brestskom-tehnoparke-planiruetsja-vvesti-v-ekspluatatsiju-v-2022-godu-448204-2021/>

28. La République de Corée a présenté son expérience en matière de transformation numérique de la construction mécanique à Minsk [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/respublika-koreja-predstavila-v-minske-svoj-opyt-tsifrovoj-transformatsii-mashinostroenija-432451-2021/>

29. Coopération dans le domaine commercial et économique [Ressource électronique]. - 2021. - URL : [https://egypt.mfa.gov.by/ru/blr\\_oman/economical/](https://egypt.mfa.gov.by/ru/blr_oman/economical/)

30. Ogneva, Y. Koltovitch : la visite de la délégation d'affaires d'Oman contribuera à l'augmentation du chiffre d'affaires / Y. Ogneva // [Ressource électronique]. - 2016. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/koltovich-vizit-biznes-delegatsii-iz-omana-posposobstvuet-uvelicheniju-tovarooborota-211012-2016/>

31. Il existe un potentiel considérable de coopération entre le Belarus et Oman dans divers domaines - Ulakhovich [Ressource électronique]. - 2021. -

URL : <https://www.belta.by/politics/view/mezhdu-belarusiju-i-omanom-est-znachitelnyj-potencial-sotrudnichestva-v-razlichnyh-oblastjakh-ulahovich-455263-2021/>

32. Ogneva, Y. Oman va explorer les possibilités de participation au parc industriel sino-biélorusse / Y. Ogneva // [Ressource électronique]. - 2015. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/oman-izuchit-vozmozhnosti-uchastija-v-kitajsko-belorusskom-industrialnom-parke-160157-2015/>

33. Les entreprises omanaises souhaitent investir dans les secteurs de l'agroalimentaire, de l'immobilier et de l'écotourisme au Belarus [Ressource électronique]. - 2015. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/biznes-omana-projavljaet-interes-k-investirovaniju-v-apk-belarusi-sektor-nedvizhimosti-ekologicheskogo-166686-2015/>

34. Plus de 40 hommes d'affaires importants d'Oman se rendront au Belarus [Ressource électronique]. - 2016. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/bolee-40-krupnyh-biznesmenov-omana-posetjat-belarus-210359-2016/>

35. Des hommes d'affaires omanais prévoient d'investir dans la production agricole en Biélorussie [Ressource électronique]. - 2016. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/omanskije-biznesmeny-planirujut-investirovat-v-proizvodstvo-selhozproduktov-v-belarusi-210859-2016/>

36. Des produits biélorusses seront présentés à l'exposition internationale d'Oman [Ressource électronique]. - 2017. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belorusskie-produkty-budut-predstavleny-na-mezhdunarodnoj-vystavke-v-omane-266188-2017/>

37. Réunion du Conseil de coopération commerciale biélorusse et omanais qui se tiendra à Minsk le 10 avril [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/zasedanie-belorussko-omanskogo-soveta-delovogo-sotrudnichestva-projdet-v-minske-10-aprelja-342835-2019/>

38. Lisatovich, T. Belarus is interested in Oman's business coming to the country - Koltovich / T. Lisatovich // [Electronic resource]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteresovana-v-prihode-v-stranu-biznesa-omana-koltovich-343395-2019/>

39. Zalessky, B. Viser une croissance durable. Collection d'articles / B. Zalessky. - Éditions académiques LAP LAMBERT, 2021. - 180 c.

40. Le Pakistan souhaite renforcer sa coopération économique avec le Belarus [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/pakistan-zainteresovan-v-ukreplenii-ekonomicheskogo-sotrudnichestva-s-belarusiju-462939-2021/>

41. Khan, S.H. On business plans, tractor deliveries and master class on van painting / S.H. Khan // [Electronic resource]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/interview/view/posol-pakistana-o-biznes-planah-postavkah-traktorov-i-master-klasse-po-rospisi-furgonov-7887/>

42. Zalessky, B.L. Key challenge - realising the potential of cooperation / B.L. Zalessky // Materials for XVII International Scientific and Practical Conference, Novinata za nadredali nauk - 2021, 17 - 25 May 2021 : Sofia. "Byal GRAD-BG". - C. 18-21.

43. Barysievich : Les relations Biélorussie-Pakistan acquièrent un caractère stratégique [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/borisevich-otnosheniya-belarusi-i-pakistana-priobretajut-strategicheskij-harakter-462932-2021/>.

44. Le Belarus et le Pakistan envisagent la possibilité de mettre en place une production d'assemblage de tracteurs biélorusses [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-pakistan-rassmatrivajut-vozmozhnost-sozdaniya-sborochnogo-proizvodstva-belorusskih-traktorov-462934-2021/>

45. Le Pakistan est prêt à commercer avec le Belarus par le biais de la plateforme BUTB [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/pakistan-gotov-torgovat-s-belarusju-chez-ploschadku-butb-462927-2021/>.

46. Le BUTB ouvre de larges perspectives pour le développement du commerce mutuel entre le Belarus et le Pakistan - Ambassadeur [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/butb-otkryvaet-shirokie-perspektivy-dlja-razvitiya-vzaimnoj-torgovli-belarusi-i-pakistana-posol-453692-2021/>

47. Relations commerciales et économiques entre la République du Belarus et la République islamique du Pakistan [Ressource électronique]. - 2021. - URL : [https://pakistan.mfa.gov.by/ru/trade\\_and\\_economic\\_bilateral\\_relations/](https://pakistan.mfa.gov.by/ru/trade_and_economic_bilateral_relations/).

48. Golovchenko : le Belarus souhaite développer la coopération en matière de commerce et d'investissement avec les EAU [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/golovchenko-belarus-zainteresovana-v-rasshirenii-sotrudnichestva-s-oe-v-sfere-torgovli-i-investitsij-470873-2021/>

49. Chervjakov : La Journée nationale du Bélarus à l'Expo 2020 permettra de montrer les capacités des entreprises [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/chervjakov-natsionalnyj-den-belarusi-na-ekspo-2020-pozvolit-pokazat-vozmozhnosti-predpriyatij-470830-2021/>

50. Roman Golovchenko : Nous travaillons sur la coopération avec les pays du Moyen-Orient et du Golfe Persique à l'Expo [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <http://www.government.by/ru/content/10068>

51. La construction du centre d'exposition dans le complexe Severny Bereg à Minsk devrait commencer cette année [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/stroitelstvo-vystavochnogo-tsentra-v-komplekse-severnyj-bereg-v-minske-planirujut-nachat-v-etom-godu-470841-2021/>

52. Le chiffre d'affaires du commerce extérieur entre le Pays de Brest et les EAU a été multiplié par 1,5 [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/vneshnetorgovyj-oborot-mezhdu-brestskoj-oblastiju-i-oae-vyros-v-15-raza-479871-2022/>

53. Les entreprises de la région de Brest ont signé des contrats d'une valeur de 18 millions de dollars lors de l'exposition à Dubaï [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/kontrakty-na-18-mln-zakljuchili-predpriyatija-brestskoj-oblasti-na-vystavke-v-dubae-481397-2022/>

54. Brest Technopark présente un projet de ville intelligente lors d'une exposition à Dubaï [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/brestskij-tehnopark-prezentuet-proekt-umnogo-goroda-na-vystavke-v-dubae-480835-2022/>

55. Andreichenko : le Belarus souhaite approfondir et développer ses contacts avec l'Arabie saoudite [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/andrejchenko-belarus-zainteresovana-uglubljat-i-razvivat-kontakty-s-saudovskoj-araviej-480335-2022/>

56. Kochanova : Le Belarus attache une grande importance aux relations amicales avec l'Arabie saoudite [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/kochanova-belarus-pridaet-bolshoe-znachenie-druzheskim-otnoshenijam-s-saudovskoj-araviej-480404-2022/>

57. Coopération politique [Ressource électronique]. - 2021. - URL : [https://uae.mfa.gov.by/ru/bilateral\\_relations/KSA/politics/](https://uae.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/KSA/politics/)

58. Le Belarus et l'Arabie saoudite travailleront à la tenue d'une réunion d'un comité intergouvernemental conjoint [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/belarus-i-saudovskaja-aravija-prorobotajut-provedenie-zasedanija-sovmestnogo-mezhpravkomiteta-420253-2020/>

59. Le Belarus et l'Arabie saoudite conviennent de créer un conseil d'affaires commun [Ressource électronique]. - 2015. - URL : <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-saudovskaja-aravija-dogovorilis-ozozdani-sovmestnogo-delovogo-soveta-2523-2015>

60. Kiseleva, O. Le Bélarus a l'intention d'élargir sérieusement la gamme de produits sur le marché de l'Arabie saoudite / O. Kiseleva // [Ressource électronique]. - 2016. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-namerena-serjezno-rasshirit-assortiment-produktsii-na-rynke-saudovskoj-aravii-193602-2016/>

61. Forum des affaires entre le Belarus et l'Arabie saoudite. [Ressource électronique]. - 2016. - URL : <https://www.cci.by/o-palate/novosti/biznes-forum-belarus-saudovskaya-araviya/#>

62. La Biélorussie est intéressée par l'augmentation des fournitures alimentaires à l'Arabie saoudite - Kroupko [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteresovana-v>

[naraschivanii-postavok-prodovolstvija-v-saudoysku-araviju-krupko-441447-2021/](#)

63. Zalessky, B.L. Exportation de produits alimentaires et agricoles : croissance des approvisionnements et expansion de la géographie / B.L. Zalessky // Matériaux pour la XVIIe Conférence scientifique pratique internationale, Potentiel scientifique de la lumière - 2021, 17 - 25 septembre 2021 : Sofia. "Byal GRAD-BG". - C. 3-6.

64. La laiterie de Polotsk a plus que doublé ses exportations en 2021 [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/bolee-chem-v-dva-raza-uvlichil-eksport-v-2021-godu-polotskij-molochnyj-kombinat-479923-2022>

65. Examen de la politique étrangère de la République du Bélarus et de l'activité du ministère des Affaires étrangères en 2021 [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://mfa.gov.by/publication/reports/c0b615e3c82db7a8.html>.

66. Zaleski, B. Le journalisme communautaire régional. Théorie et pratique / B. Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing GmbH & Co. KG, 2013. - 132 c.

67. L'ambassadeur du Vietnam voit un potentiel de doublement du chiffre d'affaires commercial avec le Belarus [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/posol-vjetnama-vidit-potentsial-dlja-udvoenija-tovarooborota-s-belarusju-493021-2022/>.

68. La Biélorussie et le Vietnam discutent des perspectives de développement des entreprises communes [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/belarus-i-vjetnam-obsudili-perspektivy-razvitija-sovmestnyh-predpriyatij-478965-2022/>

69. Le Belarus et le Vietnam étudient la possibilité de produire conjointement des équipements pour les services de lutte contre les incendies. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/belarus-i-vjetnam-prorabatyvajut-vozmozhnost-sovmestnogo-proizvodstva-ekipirovki-dlja-pozharnyh-sluzhb-494398-2022/>

70. Les entreprises de Belgospisheprom ont présenté leurs produits à une exposition au Vietnam [Ressource électronique]. - 2022. - <https://www.belta.by/economics/view/predpriyatija-belgospisheproma-predstavili-produktsiju-na-vystavke-vo-vjetname-495887-2022/>

71. Une exposition nationale du Belarus sera présentée à l'exposition du Vietnam en avril [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/natsionalnaja-ekspozitsija-belarusi-budet-predstavlena-na-vietnam-expo-v-aprele-485336-2022/>

72. Une trentaine de développements scientifiques et techniques seront présentés par BSU à l'exposition internationale VietnamExpo-2022 [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/society/view/okolo-30-nauchno-tehnicheskikh-razrabotok-predstavit-bgu-na-mezhdunarodnoj-vystavke-vietnamexpo-2022-495450-2022/>

73. Andreichenko : les relations entre le Belarus et l'Inde se développent sur la base des principes d'égalité, de confiance et de respect [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/andrejchenko-otnoshenija-belarusi-i-indii-razvivajutsja-na-printsipah-ravenstva-doverija-i-uvazhenija-479047-2022/>

74. Zalessky, B. Relations internationales et médias. Une vue du Bélarus / B. Zalessky. - Palmarium Academic Publishing, 2014. - 675 c.

75. Kochanova : L'Inde est un ami de longue date et un partenaire fiable du Belarus en Asie [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/kochanova-indija-dlja-belarusi-davnij-drug-i-nadezhnyj-partner-v-azii-482540-2022/>

76. Produits pharmaceutiques, technologies de l'information et éducation : la région de Grodno renforce sa coopération avec l'Inde [ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/farmatsevtika-it-sfera-i-obrazovanie-grodnenskaja-oblast-naraschivaet-sotrudnichestvo-s-indiej-485022-2022/>

77. Technologies innovantes, informatique et médecine : l'Inde et la région de Gomel sont prêtes à développer de nouveaux domaines [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/innovatsionnye-tehnologii-it-i-meditcina-indija-i-gomelskaja-oblast-gotovy-razvivat-novye-sfery-492016-2022>

78. Strakhar : Le Tekhnolit de Mogilev montre son efficacité dans des conditions difficiles [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/strahar-mogilevskij-tehnolit-v-neprostyh-usloviyah-pokazyvaet-svoju-effektivnost-493160-2022>

79. Agriculture, textile : l'ambassadeur indien sur la nécessité d'une plus grande coopération [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/amp/regions/view/selskoe-hozjajstvo-tekstilnaja-promyshlennost-posol-indii-o-neobhodimosti-rasshirenija-sotrudnichestva-492918-2022>

80. Matériaux de la conférence de presse sur les résultats de la visite du ministre biélorusse des Affaires étrangères Uladzimir Makiej en Syrie (9 février 2015, Damas) [Ressource électronique]. - 2015. URL : [http://mfa.gov.by/press/news\\_mfa/b49e0d253459coba.html](http://mfa.gov.by/press/news_mfa/b49e0d253459coba.html).

81. Le projet de création d'une usine de montage de véhicules biélorusses en Syrie est repris [Ressource électronique]. - 2015. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/vozobnovlennaja-prorabotka-proekta-sozdaniya-v-sirii-sborocnogo-proizvodstva-belorusskoj-avtotekniki-155561-2015/>.

82. Roman Golovchenko : le Belarus peut répondre à la plupart des besoins de la Syrie en matière de construction de machines [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <http://www.government.by/ru/content/10143>

83. Le Belarus et la Syrie intéressés par une coopération dans le secteur de la construction [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/belarus-i-sirija-zainteressovany-sotrudnichat-v-stroitelnoj-sfere-481516-2022/>

84. Des entreprises biélorusses participeront à la plus grande exposition industrielle de Syrie [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-kompanii-primut-uchastie-v-krupnejšej-promyshlennoj-vystavke-v-sirii-458048-2021/>

85. Sluka : La Syrie d'aujourd'hui a besoin des réalisations modernes de l'économie biélorusse [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/sluka-sirija-segodnja-nuzhdaetsja-v-sovremennyh-dostizhenijah-beloruskoj-ekonomiki-462466-2021/>

86. La Syrie étudiera l'expérience de la construction de fermes laitières en Biélorussie [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/sirija-izuchit-opyt-stroitelstva-molochno-tovarnyh-ferm-v-belarusi-462158-2021/>

87. Coopération entre le Belarus et la Syrie dans la sphère de l'information [Ressource électronique]. - 2015. - URL : <http://mininform.gov.by/special/ru/news-ru/view/sotrudnichestvo-belarusi-i-sirii-v-informatsionnoj-sfere-275/>

88. Coopération dans les domaines de la science, de l'éducation et de la culture [Ressource électronique]. - 2015. - URL : [http://syria.mfa.gov.by/ru/bilateral\\_relations/cooperation/ec5318cc4fb8b9c5.htm](http://syria.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/cooperation/ec5318cc4fb8b9c5.htm)

89. Directive présidentielle n° 9 "Sur le développement des relations bilatérales entre la République du Belarus et la République populaire de Chine". - Minsk. 2021. - 20 c.

90. À Great Stone, les investissements en capital fixe ont augmenté de plus d'un tiers en 9 mois [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/v-velikom-kamne-za-9-mesjatsev-bolee-chem-na-tret-uvlichilis-investitsii-v-osnovnoj-kapital-470611-2021/>

91. Zalessky, B. Dans la perspective du développement durable. Collection d'articles / B. Zalessky. - Éditions académiques LAP LAMBERT, 2021. - 80 c.

92. Un nouveau résident de Great Stone produira des cartes de circuits imprimés électroniques [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-budet-proizvodit-elektronnye-platy-465743-2021/>

93. Un nouveau résident de Great Stone produira des matériaux composites [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-budet-proizvodit-kompozitnye-materialy-469205-2021/>

94. InKata Ltd. est devenue une résidente de Great Stone [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/ooo-inkatalo-rezidentom-velikogo-kamnja-471320-2021/>

95. Un nouveau résident de Great Stone produira des réactifs de diagnostic des maladies [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-budet-proizvodit-reagenty-dlja-diagnostiki-zabolevanij-471849-2021/>

96. La nouvelle entreprise de Great Stone va créer des simulateurs pour pratiquer les compétences chiropratiques en chirurgie [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/tech/view/novaja-kompanija-velikogo-kamnja-budet-sozdavat-trenazhery-dlja-otrabotki-manualnyh-navykov-v-hirurgii-474239-2021/>

97. Un nouveau résident de Great Stone va commencer à produire des drones [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-nachnet-proizvodit-besplotnye-letatelnye-apparaty-476043-2021/>

98. Koroteev, K. Support for start-ups, preferences for investors, simplification of land relations - about innovations of decree on development of Velikiy Kamen Park / K. Koroteev // [Electronic resource]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/comments/view/podderzhka-startapov-preferentsii-investoram-uproschenie-zemelnyh-otnoshenij-koroteev-o-novatsijah-ukaza-po-7805/>

99. Xiaoyun, S. Belarus et Chine : croissance de la coopération commerciale et de la collaboration dans la production de médicaments pour le traitement du coronavirus / S. Xiaoyun // [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/interview/view/belarus-i-kitaj-rost-delovogo-sotrudnichestva-i-vzaimodejstvie-v-vypuske-lekarstv-pri-lechenii-koronavirusa-7873/>

100. Le Centre for Expertise and Testing in Health Care et le Great Stone Park conviennent de coopérer [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/society/view/tsentr-ekspertiz-i-ispytaniy-v-zdravoohranenii-i-park-velikij-kamen-dogovorilis-o-sotrudnichestve-441421-2021/>

101. Un nouveau résident de Great Stone lance un projet de médecine chinoise [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-nachinaet-proekt-v-sfere-kitajskoj-meditsiny-433283-2021/>

102. Kryzhevich, I. Deux nouveaux résidents de la Grande Pierre vont développer l'intelligence artificielle et mettre au point des équipements de traitement et de stockage des données / I. Kryzhevich // [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.sb.by/articles/zvanyy-biznes.html>

103. Les mesures pour le développement du système national d'innovation jusqu'en 2025 sont définies [Ressource électronique]. - 2021. - URL :

<https://www.belta.by/economics/view/opredeleny-meroprijatija-po-razvitiiju-natsionalnoj-innovatsionnoj-sistemy-do-2025-goda-475735-2021>

104. M. Kukharev et l'ambassadeur de Chine ont discuté de la coopération entre Minsk et les villes chinoises [Ressource électronique] - 2021. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/kuharev-i-posol-kitaja-obsudili-sotrudnichestvo-minska-s-gorodami-knr-453612-2021/>

105. Polezhai, T. Belarusian-Chinese Technopark opened in Changchun / T. Polezhai // [Ressource électronique]. - 2010. - URL : <https://www.belta.by/president/view/belorusko-kitajskij-tehnopark-otkrylsja-v-gorode-chanchun-134192-2010>

106. Le technoparc Chine-Belarus est en cours de construction à Changchun [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://primgazeta.ru/news/v-chanchune-stroyat-kitajsko-beloruskij-tehnopark-08-07-2019-05-00-12>

107. Le technoparc de Changchun apportera une contribution importante au développement des relations entre le Belarus et la Chine - Shumilin [Ressource électronique]. - 2020. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/tehnopark-v-chanchune-vneset-suschestvennyj-vklad-v-razvitie-otnoshenij-belarusi-i-kitaja-shumilin-405335-2020/>

108. Environ 300 candidatures sont soumises au concours sino-biélorusse de projets d'innovation pour la jeunesse [ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/society/view/okolo-300-zajavok-podano-na-kitajsko-beloruskij-molodezhnyj-konkurs-innovatsionnyh-proektov-442132-2021/>

109. Belarus-China Science and Technology Park in Changchun [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <http://changchun.park.bntu.by/about-technology-park/>.

110. Minsk et la ville chinoise de Changchun prévoient de développer la coopération commerciale [Ressource électronique]. - 2014. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/minsk-i-kitajskij-chanchun-planirujut-razvivat-biznes-sotrudnichestvo-47498-2014/>

111. Minsk et Changchun (Chine) ont signé un accord de coopération dans le domaine du tourisme et de la culture [Ressource électronique]. - 2017. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/minsk-i-kitajskij-chanchun-podpisalisoglashenie-o-sotrudnichestve-v-sfere-turizma-i-kultury-250871-2017/>

112. Zalessky, B.L. Région de Gomel : vecteur chinois de partenariat / B.L. Zalessky // Materialy XVIII Mezinarodni vedecko-prakticka conference "Efektivni nastroje modernich ved - 2021". Volume 5 : Prague. Maison d'édition "Éducation et science". - C. 16-18.

113. La région de Gomel a multiplié par 20 ses exportations vers la Chine en trois ans [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/gomelskaja-oblast-za-tri-goda-uvlechila-eksport-v-kitaj-v-20-raz-481090-2022/>

114. Relations interrégionales entre le Bélarus et la Chine : état, problèmes et perspectives de développement / T.S. Vertinskaya [et al]. - Minsk : Belaruskaya nauk, 2020. - 323 c.

115. Grishkevich, A. La construction d'une nouvelle usine de moissonneuses-batteuses biélorusses et chinoises a commencé dans la province de Hebei / A. Grishkevich // [Ressource électronique]. - 2017. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novyj-belorusko-kitajskij-zavod-po-proizvodstvu-kombajnov-nachali-stroit-v-provintsii-hebej-237889-2017>

116. Gomselmash fournira à la Chine des ensembles de machines de récolte de fourrage d'une valeur de plus de 1,5 million USD. [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://export.by/news/gomselmash-postavit-v-kitay-mashinokomplekti-kormouborochnih-kombaynov-na-summu-bolee-15-mln-doll>

117. Gomel et la ville chinoise de Handan ont l'intention de développer des liens de jumelage [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/gomel-i-kitajskij-handan-namereny-razvivat-pobratimskie-svjazi-366580-2019/>

118. Le district de Svetlogorsk et Baoding, en Chine, ont signé un accord sur les relations de jumelage [Ressource électronique]. - 2021. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/svetlogorskij-rajon-i-kitajskij-baodin-podpisali-soglashenie-o-pobratimskih-otnošenijah-481071-2022/>

119. Rencontre avec le président de la République islamique d'Afghanistan Ashraf Ghani Ahmadzai [Ressource électronique]. - 2015. - URL : [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/vstrecha-s-prezidentom-islamskoj-respubliki-afganistan-ashrafom-gani-axmadzaem-11749/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-prezidentom-islamskoj-respubliki-afganistan-ashrafom-gani-axmadzaem-11749/)

120. Réunion avec le représentant du président de l'Afghanistan Mohammad Shaker Kargar [Ressource électronique]. - 2015. - URL : [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/vstrecha-s-predstavitelem-prezidenta-afganistana-moxammadom-shakerom-kargarom-11609/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-predstavitelem-prezidenta-afganistana-moxammadom-shakerom-kargarom-11609/)

121. Le président du Belarus accepte les lettres de créance [Ressource électronique]. - 2014. - URL : [http://president.gov.by/ru/search\\_ru/getExtendedResults/?query=&search\\_type=type all words&group=0&from day=12&from month=12&from year=2014&to day=12&to month=12&to year=2014&search type sort=desc&search ok.x=33&search ok.y=4&search mode=&search node=news&search node id=374&search title name=events](http://president.gov.by/ru/search_ru/getExtendedResults/?query=&search_type=type all words&group=0&from day=12&from month=12&from year=2014&to day=12&to month=12&to year=2014&search type sort=desc&search ok.x=33&search ok.y=4&search mode=&search node=news&search node id=374&search title name=events)

122. Entretiens avec le chef de l'exécutif afghan, Abdullah Abdullah [Ressource électronique]. - 2017. - URL : [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/vstrecha-s-glavoj-ispolnitelnoj-vlasti-afganistana-abdulloj-abdulloj-16855/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-glavoj-ispolnitelnoj-vlasti-afganistana-abdulloj-abdulloj-16855/)

123. Rencontre avec le chef de l'exécutif afghan [Ressource électronique]. - 2017. - URL : <http://www.government.by/ru/content/7438>

124. Afghanistan [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://export.par/afghanistan>.

125. Sergeeva, V. MTZ a l'intention d'élargir la gamme de modèles de tracteurs fournis à l'Afghanistan / V. Sergeeva // [Ressource électronique]. - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/mtz-nameren-rasshirit-modelnyj-rjad-postavljaemyh-v-afganistan-tractorov-261724-2017/>

126. Sergeeva, V. "Amkodor" travaille sur des options pour entrer sur le marché de l'Afghanistan / V. Sergeeva // [Ressource électronique]. - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/amkodor-prorabatyvaet-varianty-vyhoda-na-rynok-afganistana-261728-2017/>

127. Le Belarus et l'Afghanistan établissent un comité conjoint sur la coopération commerciale et économique [Ressource électronique]. - 2017. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-afganistan-sozdajut-sovmestnyj-komitet-po-torgovomu-i-ekonomicheskomu-sotrudnichestvu-261871-2017/>

128. Le Belarus et l'Afghanistan signent un accord sur la coopération militaire et technique, l'information et la culture [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-afganistan-podpisali-soglashenie-v-sfere-voenno-tehnicheskogo-sotrudnichestva-informatsii-i-342905-2019/>

129. Korsak, O. Intérêt mutuel / O. Korsak // Constructeur de moteurs. - 2019. - 12 avril. - C. 1-2.

130. Sur les résultats de la première réunion du comité de coopération commerciale et économique entre le Belarus et l'Afghanistan [Ressource électronique]. - 2019. - URL : <http://tajikistan.mfa.gov.by/ru/embassy/news/c3a35780b1447cdf.html>

131. Accord entre le ministère de la santé de la République du Belarus et le ministère de la santé de la République islamique d'Afghanistan sur la coopération en matière de soins de santé, d'éducation, de sciences médicales et de soins médicaux pour les citoyens de la République du Belarus et de la République islamique d'Afghanistan [ressource électronique]. - 2014. - URL: <http://pravo.by/document/?guid=12551&p0=I01400053&p1=1>

132. Zaytsev, Y. Douchanbé a accueilli le premier Forum international des affaires "Belarus - Tadjikistan - Afghanistan" / Y. Zaytsev // [Ressource électronique]. - 2017. - URL : <https://findirector.by/news/v-dushanbe-proshel-pervyy-mezhdunarodnyy-biznesforum-belarustadzhikistanafganistan/>.

133. Accord de coopération entre la BelCCI et la Chambre de commerce et d'industrie afghane [Ressource électronique]. - 2017. - URL : [https://www.cci.by/ru/content/2017\\_news\\_237](https://www.cci.by/ru/content/2017_news_237)

134. L'industrie pharmaceutique biélorusse présentée à un forum international des affaires au Tadjikistan [Ressource électronique]. - 2018. - URL : <https://www.belarus.by/ru/business/business-news/farmotrasl-belarusi->

[prezentovana-na-mezhdunarodnom-biznes-forume-v-tadzhikistane\\_i\\_79570.html](#)

135. Visite d'une usine d'assemblage de tracteurs à Gissar [Mode électronique]. - 2018. - URL : [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/poseschenie-sborochnogoproizvodstva-traktornoj-texniki-v-gorode-gissar-19592/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/poseschenie-sborochnogoproizvodstva-traktornoj-texniki-v-gorode-gissar-19592/)

136. Matveev, V. Le premier contrat pour la fourniture à l'Afghanistan de tracteurs biélorusses assemblés au Tadjikistan est attendu / V. Matveev // [Ressource électronique]. - 2018. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/ozhidaetsja-pervyj-kontrakt-na-postavku-v-afganistan-belorusskih-tractorov-tadzhikskoj-sborki-319379-2018/>

137. Kononovich, E. Les tracteurs biélorusses iront du Tadjikistan à l'Afghanistan / E. Kononovich // [Ressource électronique]. - 2018. - URL : <https://www.sb.by/articles/belorusskie-tractora-svoim-khodom-poydut-iz-tadzhikistana-v-afganistan.html>

138. Vieux mais populaire : un tracteur biélorusse filmé en Afghanistan [Ressource électronique]. - 2018. - URL : <https://sputnik.by/video/20181221/1039263794/Staryy-no-populyarnyy-tractor-Belarus-popal-na-video-v-Afganistane.html>

139. Entretiens avec le président de l'Ouzbékistan Shavkat Merziev [Ressource électronique]. - 2018. - URL : [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/peregovory-s-prezidentom-uzbekistana-shavkatom-mirzieevym-19489/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/peregovory-s-prezidentom-uzbekistana-shavkatom-mirzieevym-19489/)

140. Félicitations au Président de la République islamique d'Afghanistan Mohammad Ashraf Ghani [Ressource électronique]. - 2018. - URL : [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/pozdravlenie-prezidentu-islamskoj-respubliki-afganistan-moxammadu-ashrafu-gani-19318/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/pozdravlenie-prezidentu-islamskoj-respubliki-afganistan-moxammadu-ashrafu-gani-19318/)

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

**More  
Books!**



yes  
**I want morebooks!**

Buy your books fast and straightforward online - at one of world's fastest growing online book stores! Environmentally sound due to Print-on-Demand technologies.

Buy your books online at  
**[www.morebooks.shop](http://www.morebooks.shop)**

Achetez vos livres en ligne, vite et bien, sur l'une des librairies en ligne les plus performantes au monde!

En protégeant nos ressources et notre environnement grâce à l'impression à la demande.

La librairie en ligne pour acheter plus vite  
**[www.morebooks.shop](http://www.morebooks.shop)**

KS OmniScriptum Publishing  
Brivibas gatve 197  
LV-1039 Riga, Latvia  
Telefax: +371 686 20455

[info@omniscryptum.com](mailto:info@omniscryptum.com)  
[www.omniscryptum.com](http://www.omniscryptum.com)



FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY